

## Les Cahiers de droit

### Index du volume 12

Jeanne Leclerc-Houde, Jocelyn Fortier and Marguerite-D. Létourneau



---

Volume 12, Number 4, 1971

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1005001ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1005001ar>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Faculté de droit de l'Université Laval

ISSN

0007-974X (print)

1918-8218 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this document

Leclerc-Houde, J., Fortier, J. & Létourneau, M.-D. (1971). Index du volume 12. *Les Cahiers de droit*, 12(4), 699–748. <https://doi.org/10.7202/1005001ar>

---

Tous droits réservés © Université Laval, 1971

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>

---

The logo for 'Érudit' is located at the bottom left of the page. It features the word 'Érudit' in a bold, red, sans-serif font, with a stylized accent on the 'é'.

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

<https://www.erudit.org/en/>

## Index du volume 12

|  | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| Liste alphabétique des titres .....            | 701         |
| Index alphabétique des auteurs .....           | 704         |
| Index de la chronique de législation .....     | 707         |
| Index alphabétique des jugements inédits ..... | 708         |
| Index de la chronique de jurisprudence .....   | 709         |
| Index de la chronique bibliographique.....     | 710         |
| Auteurs des ouvrages .....                     | 710         |
| Liste des titres .....                         | 711         |
| Index alphabétique des sujets .....            | 712         |
| Index alphabétique de la jurisprudence .....   | 722         |

**Ces index  
ont été  
préparés  
par  
Jeanne Leclerc-Houde  
et Jocelyn Fortier  
avec la collaboration de  
Marguerite D.-Létourneau**

---

# Liste alphabétique des titres

|  | Page  |
|--|-------|
| Abus de droit — Relativité des droits .....  | * 220 |
| M. TANCELIN  |       |
| Accès du syndicat accrédité à l'arbitrage des griefs .....   | * 287 |
| Pierre VERGE   |       |
| Adaptation des rapports juridiques en droit privé aux circonstances économiques au Canada et en particulier dans la province de Québec ..... | 419   |
| M. TANCELIN  |       |
| Aliénation d'affection .....   | 219   |
| A. POPOVICI  |       |
| Ambiguïté des « small claims courts » et ses effets sur leur adaptation québécoise (L') .....  | * 175 |
| Alain PRUJNER  |       |
| « Arbitrage commercial dans les pays de l'Est (L') », par L. R. Z. Kos .....   | 536   |
| Philippe FERLAND   |       |
| « Bibliografía jurídica de América Latina (1810-1965) », par Alberto Villalon-Galdames .....   | 691   |
| Ernest CAPARROS  |       |
| « Bibliografía jurídica de América Latina (1810-1965) Indices provisórios del Tomo I », par Alberto Villalon-Galdames .....                  | 691   |
| Ernest CAPARROS  |       |
| Bref historique de l'adoption du monopole de la représentation syndicale au Québec .....   | 303   |
| Pierre VERGE   |       |
| « Choc des langues au Québec (Le) », par Guy Bouthillier et Jean Meynaud .....   | 696   |
| J.-C. B.   |       |
| Contrat d'assurance — Contrat de transport — Transport bénévole — Rétribution .....  | 221   |
| M. TANCELIN  |       |
| Determination of the Moment of Death with Particular Reference to the Transplant of Human Organs (The) .....                                 | 613   |
| Jack MOOALLEM  |       |
| « Digest of Cases and Materials on the Divorce Act », par Julien D. Payne .....  | 535   |
| Michèle RIVET-BEAUSOLEIL   |       |
| Domaine public canadien et québécois (Le) .....  | 6     |
| René DUSSEAULT, Normand CHOQUINARD   |       |
| « Droit anglais des sociétés anonymes (Le) », par André Tunc .....   | 353   |
| Nabil N. ANTAKI  |       |
| Droit civil — Droit du travail .....   | 339   |
| M. TANCELIN  |       |
| « Droit et législation scolaires », par Patrice Garant .....   | 693   |
| Jean-Charles BONENFANT   |       |
| Dualité domaniale en matière municipale (La) .....   | 477   |
| Peter HUTCHINS, Patrick KENNIFF  |       |

\* **Caractères gras** : articles

\* **Caractères ordinaires** : notes

\* *Italiques* : chronique et autres

|   | Page |
|---|------|
| Effets de la dépréciation monétaire sur les rapports juridiques contractuels (Les) .....                | 645  |
| Maurice TANCELIN, Jean-R. GARON   |      |
| Enseignants et l'arbitrage des différends en droit québécois (Les) .....                                | 659  |
| Henri BRUN, Patrice GARANT  |      |
| « Fonction publique (La) », par Laurent Blanc .....   | 595  |
| Marcel MOBIN  |      |
| Formalisme .....  | 220  |
| M. TANCELIN   |      |
| « Grands corps de l'Etat (Les) », par Pierre Escouche .....   | 349  |
| Marcel MOBIN  |      |
| Incapacité — Preuve — Fardeau .....   | 525  |
| M. TANCELIN   |      |
| « Land Tenure and Policy in Tanzania », par R. W. James .....   | 697  |
| Jean-Charles BONENFANT  |      |
| Loi concernant la Cour fédérale du Canada .....   | 207  |
| Denis CARRIER, Pierre VERGE   |      |
| Loi de l'administration financière (La) .....   | 187  |
| Patrice GARANT, Marcel MORIN  |      |
| Loi modifiant de nouveau le Code civil (Bill 66) sanctionnée le 24 décembre 1971 .....                  | 675  |
| Michèle RIVET   |      |
| « Natural Resources and Public Property under the Canadian Constitution », par Gérard V. Laforest ..... | 233  |
| Henri BRUN  |      |
| Obligation de prévoyance dans l'utilisation d'un équipement automatique .....                           | 531  |
| Pierre-G. JOBIN   |      |
| Prépondérance fédérale en droit constitutionnel canadien (De la) .....                                  | 545  |
| Dominique ALHÉRITIÈRE   |      |
| Prêt — Exploitation .....   | 526  |
| M. TANCELIN   |      |
| Prêt — Usure — Conflit de lois dans le temps .....  | 528  |
| M. TANCELIN   |      |
| Privilège de l'architecte — Architecte paysagiste — Urbaniste conseil — Interprétation .....            | 683  |
| M. TANCELIN   |      |
| Procureur de la poursuite criminelle (Le) .....   | 241  |
| Brian A. GROSMAN  |      |
| Procureur de la poursuite criminelle : études sur l'exercice du pouvoir de discrétion (Le) .....        | 439  |
| Brian A. GROSMAN  |      |
| « Propriété littéraire et artistique (La) », par André Françon .....                                    | 350  |
| Lubin LILKOFF   |      |
| Remarques sur l'avant-projet de protection de la résidence familiale .....                              | 315  |
| Ernest CAPARROS   |      |
| Responsabilité du transporteur .....  | 225  |
| Pierre SIMARD, Michel DROLET  |      |
| « Revue de droit de l'Université de Sherbrooke », par la Faculté de droit ..                            | 352  |
| Marcel MOBIN  |      |

*Index*

703

|   | <b>Page</b> |
|---|-------------|
| Statut de la Fonction publique au Québec (Le) .....   | <b>361</b>  |
| Patrice GARANT  |             |
| « Successions ab intestat (Les) », par Albert Mayrand .....   | <b>694</b>  |
| Jeffrey TALPIS  |             |
| Vente à tempérament et la protection du consommateur (La) .....   | <b>503</b>  |
| Serge PICHETTE  |             |
| « Vente à tempérament et son financement dans le Marché commun (La) »,<br>par Etienne Céréxhe et Albert Danse ..... | <b>231</b>  |
| Nicole L'HEUBEUX  |             |

# Index alphabétique des auteurs

|   | Page |
|---|------|
| <b>ALHERITIERE, Dominique</b>   |      |
| De la prépondérance fédérale en droit constitutionnel canadien .....  | 545  |
| <b>ANTAKI, Nabil N.</b>   |      |
| « Le droit anglais des sociétés anonymes », par André Tunc .....  | 353  |
| <b>B., J.-C.</b>  |      |
| « Le choc des langues au Québec », par Guy Bouthillier et Jean Meynaud .....  | 696  |
| <b>BONENFANT, Jean-Charles</b>  |      |
| « Droit et législation scolaires », par Patrice Garant .....  | 693  |
| « Land Tenure and Policy in Tanzania », par R. W. James .....   | 697  |
| <b>BRUN, Henri</b>  |      |
| « Natural Resources and Public Property under the Canadian Constitution », par Gérard V. Laforest .....                           | 233  |
| <b>BRUN, Henri et GARANT, Patrice</b>   |      |
| Les enseignants et l'arbitrage des différends en droit québécois .....  | 659  |
| <b>CAPARROS, Ernest</b>   |      |
| « Bibliografía jurídica de América Latina (1810-1965) », par Alberto Villalon-Galdames .....                                      | 691  |
| « Bibliografía jurídica de América Latina (1810-1965), Índices pro-<br>visorios del Tomo I », par Alberto Villalon-Galdames ..... | 691  |
| Remarques sur l'avant-projet de protection de la résidence familiale .....  | 315  |
| <b>CARRIER, Denis et VERGE, Pierre</b>  |      |
| Loi concernant la Cour fédérale du Canada .....   | 207  |
| <b>CHOUINARD, Normand et DUSSEAU, René</b>  |      |
| Le domaine public canadien et québécois .....   | 5    |
| <b>DROLET, Michel et SIMARD, Pierre</b>   |      |
| Responsabilité du transporteur .....  | 225  |
| <b>DUSSEAU, René et CHOUINARD, Normand</b>  |      |
| Le domaine public canadien et québécois .....   | 5    |
| <b>FERLAND, Philippe</b>  |      |
| « L'arbitrage commercial dans les pays de l'Est », par L. R. Z. Kos ....  | 536  |
| <b>GARANT, Patrice</b>  |      |
| Le statut de la fonction publique au Québec .....   | 361  |
| <b>GARANT, Patrice et BRUN, Henri</b>   |      |
| Les enseignants et l'arbitrage des différends en droit québécois .....  | 659  |
| <b>GARANT, Patrice et MORIN, Marcel</b>   |      |
| La loi de l'administration financière .....   | 187  |
| <b>GARON, Jean-R. et TANCELIN, Maurice</b>  |      |
| Les effets de la dépréciation monétaire sur les rapports juridiques<br>contractuels .....   | 645  |
| <b>GROSMAN, Brian A.</b>  |      |
| Le procureur de la poursuite criminelle .....   | 241  |
| Le procureur de la poursuite criminelle : études sur l'exercice du<br>pouvoir de discrétion .....                                 | 439  |

|   | Page |
|---|------|
| HUTCHINS, Peter et KENNIFF, Patrick<br>La dualité domaniale en matière municipale .....   | 477  |
| JOBIN, Pierre-G.<br>L'obligation de prévoyance dans l'utilisation d'un équipement automatique .....                                 | 531  |
| KENNIFF, Patrick et HUTCHINS, Peter<br>La dualité domaniale en matière municipale .....   | 477  |
| L'HEUREUX, Nicole<br>« La vente à tempérament et son financement dans le Marché commun », par Etienne Céréxhe et Albert Danse ..... | 231  |
| LILKOFF, Lubin<br>« La propriété littéraire et artistique », par André Françon .....  | 350  |
| MOOALLEM, Jack<br>The Determination of the Moment of Death with Particular Reference to the Transplant of Human Organs .....        | 613  |
| MORIN, Marcel<br>« La fonction publique », par Laurent Blanc .....  | 535  |
| « Les grands corps de l'Etat », par Pierre Escouche .....   | 349  |
| « Revue de droit de l'Université de Sherbrooke », par la Faculté de droit .....   | 352  |
| MORIN, Marcel et GARANT, Patrice<br>La loi de l'administration financière .....   | 187  |
| PICHETTE, Serge<br>La vente à tempérament et la protection du consommateur .....  | 503  |
| POPOVICI, A.<br>Aliénation d'affection .....  | 219  |
| PRUJINER, Alain<br>L'ambiguïté des « small claims courts » et ses effets sur leur adaptation québécoise .....                       | 175  |
| RIVET, Michèle<br>« Digest of Cases and Materials on the Divorce Act », par Julien D. Payne .....                                   | 535  |
| Loi modifiant de nouveau le Code civil (Bill 66) sanctionnée le 24 décembre 1971 .....  | 675  |
| SIMARD, Pierre et DROLET, Michel<br>Responsabilité du transporteur .....  | 225  |
| TALPIS, Jeffrey<br>« Les successions ab intestat », par Albert Mayrand .....  | 694  |
| TANCELIN, M.,<br>Abus de droit — Relativité des droits .....  | 220  |
| Contrat d'assurance — Contrat de transport — Transport bénévole — Rétribution .....   | 221  |
| Droit civil — Droit du travail .....  | 339  |
| Formalisme .....  | 220  |
| Incapacité — Preuve — Fardeau .....   | 525  |
| Prêt — Exploitation .....   | 526  |
| Prêt — Usure — Confit de lois dans le temps .....   | 528  |
| Privilège de l'architecte — Architecte paysagiste — Urbaniste conseil .....   | 679  |



|  | Page |
|--|------|
| <b>TANCELIN, Maurice</b>   |      |
| L'adaptation des rapports juridiques en droit privé aux circonstances économiques au Canada et en particulier dans la province de Québec | 419  |
| <b>TANCELIN, Maurice et GARON, Jean-R.</b>   |      |
| Les effets de la dépréciation monétaire sur les rapports juridiques contractuels .....   | 645  |
| <b>VERGE, Pierre</b>   |      |
| Accès du syndicat accrédité à l'arbitrage des griefs .....   | 287  |
| Bref historique de l'adoption du monopole de la représentation syndicale au Québec .....   | 303  |
| <b>VERGE, Pierre et CARRIER, Denis</b>   |      |
| Loi concernant la Cour fédérale du Canada .....  | 207  |

# Index de la chronique de législation

|   | <b>Page</b> |
|---|-------------|
| Loi concernant la Cour fédérale du Canada .....   | <b>207</b>  |
| Denis CABRIER, Pierre VERGE   |             |
| Loi de l'administration financière (La) .....   | <b>187</b>  |
| Patrice GARANT, Marcel MORIN  |             |
| Loi modifiant de nouveau le Code civil (Bill 66) sanctionnée le 24 décembre<br>1971 ..... | <b>675</b>  |
| Michèle RIVET   |             |
| Vente à tempérament et la protection du consommateur (La) .....                           | <b>503</b>  |
| Serge PICHETTE  |             |

# Index alphabétique des jugements inédits

|  | Page |
|--|------|
| <i>Agences Lyon Inc. v. Cadrin et Carrier (mis en cause)</i>   |      |
| C.S. Québec, n° 153965, le 10 juillet 1969, juge Paul Lesage<br>(Contrats) .....   | 515  |
| <i>Associates Acceptance v. Tiffault</i>   |      |
| C.P. Montréal, n° 283111, le 23 octobre 1970, juge Philippe Ferland<br>(Contrats) .....                                  | 513  |
| <i>B7 Construction v. Larouche et Robert</i>   |      |
| Cour supérieure, District de Montréal, n° 18-020696-71, 4.XI.1971,<br>juge Batsshaw<br>(Privilège de l'architecte) ..... | 679  |
| <i>Doyon v. Roy et Busque</i>  |      |
| C.S. Beauce n° 33-003 le 2 septembre 1969, juge Georges Pelletier<br>(Responsabilité) .....                              | 333  |
| <i>Fraternité internationale des ouvriers en électricité, Local 568 v.<br/>Bédard-Girard Ltée</i>                        |      |
| Cour d'appel, Montréal, 11741, 14 mai 1969<br>(Droit du travail) .....   | 215  |
| <i>H. v. S.</i>  |      |
| C.S. Montréal, 713252, 15 avril 1970, juge Collins<br>(Aliénation d'affection) .....                                     | 213  |

# Index de la chronique de jurisprudence

|   | Page |
|---|------|
| <i>Air Canada, Dame Marier v.</i><br>[1971] C.S. 142 .....  | 225  |
| <i>B7 Construction v. Larouche et Larose</i><br>Cour supérieure de Montréal, 4.XI.1971, juge Batshaw .....  | 683  |
| <i>Compagnie d'assurance Provinces-Unies v. Hamel</i><br>[1970] C.A. 696 .....                              | 221  |
| <i>Contengency Insurance, Fiorito v.</i><br>[1971] C.S. 1 .....   | 220  |
| <i>Dallaire, Marrois v.</i><br>[1970] C.S. 634 .....  | 526  |
| <i>Dame Marier v. Air Canada</i><br>[1971] C.S. 142 .....   | 225  |
| <i>Fiorito v. Contengency Insurance</i><br>[1971] C.S. 1 .....  | 220  |
| <i>Giroux, L'Industrielle v.</i><br>[1971] C.A. 265 .....   | 525  |
| <i>H. v. S.</i><br>(1971) C. de D. 213 .....  | 219  |
| <i>Hamel, Compagnie d'assurance Provinces-Unies v.</i><br>[1970] C.A. 696 .....                             | 221  |
| <i>Key Mortgage v. Nadeau</i><br>[1971] C.S. 321 .....  | 528  |
| <i>Klemba v. Klemba</i><br>[1971] C.S. 18 .....   | 220  |
| <i>Larouche et Larose, B7 Construction v.</i><br>Cour supérieure de Montréal, 4.XI.1971, juge Batshaw ..... | 683  |
| <i>Leclerc, Madill v.</i><br>[1970] C.A. 1146 .....   | 221  |
| <i>Leduc, Murray Bay v.</i><br>[1971] C.A. 203 .....  | 339  |
| <i>L'Industrielle v. Giroux</i><br>[1971] C.A. 265 .....  | 525  |
| <i>Madill v. Leclerc</i><br>[1970] C.A. 1146 .....  | 221  |
| <i>Marrois v. Dallaire</i><br>[1970] C.S. 634 .....   | 526  |
| <i>Murray Bay v. Leduc</i><br>[1971] C.A. 203 .....   | 339  |
| <i>Mussens v. Verhaaf</i><br>[1971] C.A. 27 .....   | 339  |
| <i>Nadeau, Key Mortgage v.</i><br>[1971] C.S. 321 .....   | 528  |
| <i>S., H. v.</i><br>(1971) C. de D. 213 .....   | 219  |
| <i>Verhaaf, Mussens v.</i><br>[1971] C.A. 27 .....  | 339  |

# Index de la chronique bibliographique

## Index alphabétique des auteurs des ouvrages

|   | Page |
|---|------|
| BLANC, Laurent<br>« La fonction publique » .....  | 535  |
| BOUTHILLIER, Guy et MEYNAUD, Jean<br>« Le choc des langues au Québec » .....  | 696  |
| CEREXHE, Etienne et DANSE, Albert<br>« La vente à tempérament et son financement dans le Marché com-<br>mun » .....             | 231  |
| DANSE, Albert et CEREXHE, Etienne<br>« La vente à tempérament et son financement dans le Marché com-<br>mun » .....             | 231  |
| ESCOUCHE, Pierre<br>« Les grands corps de l'Etat » .....  | 349  |
| FACULTE DE DROIT<br>« Revue de droit de l'Université de Sherbrooke » .....  | 352  |
| FRANCON, André<br>« La propriété littéraire et artistique » .....   | 350  |
| GARANT, Patrice<br>« Droit et législation scolaires » .....   | 693  |
| JAMES, R. W.<br>« Land Tenure and Policy in Tanzania » .....  | 697  |
| KOS, L. R. Z.<br>« L'arbitrage commercial dans les pays de l'Est » .....  | 536  |
| LAFORST, Gérard V.<br>« Natural Resources and Public Property Under the Canadian Cons-<br>titution » .....                      | 233  |
| MAYRAND, Albert<br>« Les successions ab intestat » .....  | 694  |
| MEYNAUD, Jean et BOUTHILLIER, Guy<br>« Le choc des langues au Québec » .....  | 696  |
| PAYNE, Julien D.<br>« Digest of Cases and Materials on the Divorce Act » .....  | 535  |
| TUNC, André<br>« Le droit anglais des sociétés anonymes » .....   | 353  |
| VILLALON-GALDAMES, Alberto<br>« Bibliografía jurídica de América Latina (1810-1965) » .....                                     | 691  |
| VILLALON-GALDAMES, Alberto<br>« Bibliografía jurídica de América Latina (1810-1965) Indices pro-<br>visorios del Tomo I » ..... | 691  |

## Liste des titres

|   | <b>Page</b> |
|---|-------------|
| « Arbitrage commercial dans les pays de l'Est (L') » .....                                      | 536         |
| L. R. Z. KOS  |             |
| « Bibliografia juridica de América Latina (1810-1965) » .....                                   | 691         |
| Alberto VILLALON-GALDAMES   |             |
| « Bibliografia juridica de América Latina (1810-1965) Indices provisorios<br>del Tomo I » ..... | 691         |
| Alberto VILLALON-GALDAMES   |             |
| « Choc des langues au Québec (Le) » .....   | 696         |
| Guy BOUTHILLIER, Jean MEYNAUD   |             |
| « Digest of Cases and Materials on the Divorce Act » .....                                      | 535         |
| Julien D. PAYNE   |             |
| « Droit anglais des sociétés anonymes (Le) » .....  | 353         |
| André TUNC  |             |
| « Droit et législation scolaires » .....  | 693         |
| Patrice GARANT  |             |
| « Fonction publique (La) » .....  | 535         |
| Laurent BLANC   |             |
| « Grands corps de l'Etat (Les) » .....  | 349         |
| Pierre ESCOUCHE   |             |
| « Land Tenure and Policy in Tanzania » .....  | 697         |
| R. W. JAMES   |             |
| « Natural Resources and Public Property under the Canadian Constitution » .....                 | 233         |
| Gérard V. LAFOREST  |             |
| « Propriété littéraire et artistique (La) » .....   | 350         |
| André FRANCON   |             |
| « Revue de droit de l'Université de Sherbrooke » .....  | 352         |
| FACULTÉ DE DROIT  |             |
| « Successions ab intestat (Les) » .....   | 694         |
| Albert MAYRAND  |             |
| « Vente à tempérament et son financement dans le Marché commun (La) » .....                     | 231         |
| Etienne CEREXHE, Albert DANSE   |             |

# Index alphabétique des sujets

|   | Page     |
|---|----------|
| A.A.N.B. ....                                 | 18, 548  |
| Abus de droit .....                           | 220      |
| Accident du travail .....                     | 339      |
| Accords internationaux .....                  | 645      |
| Accréditation .....                           | 287, 397 |
| Accusation .....                              | 249      |
| — réduction .....                             | 252      |
| Accusé  |          |
| — droit criminel .....                        | 272      |
| Acheteur à tempérament .....                  | 508      |
| Acquittement                                  |          |
| — droit criminel .....                        | 278      |
| Administration                                |          |
| — domaine vacant .....                        | 50       |
| Administration financière .....               | 190      |
| Administration financière décentralisée ..... | 194      |
| Administration scolaire .....                 | 693      |
| Adultère .....                                | 213      |
| Agent de l'Etat .....                         | 382      |
| Agriculture .....                             | 578      |
| Aliénabilité                                  |          |
| Voir : corporations municipales .....         | 481, 485 |
| Aliénation d'affection .....                  | 213, 219 |
| Allemagne                                     |          |
| — fédéralisme .....                           | 547      |
| Amérique latine                               |          |
| — bibliographie juridique .....               | 691      |
| Ancillarité .....                             | 559      |
| Appel   |          |
| — contrôleur des finances .....               | 194      |
| — cour fédérale .....                         | 209      |
| Arbitrage .....                               | 287, 659 |
| Arbitrage commercial                          |          |
| — droit international .....                   | 536      |
| Architecte .....                              | 679, 683 |
| Architecte paysagiste .....                   | 679, 683 |
| Assistance judiciaire                         |          |
| — Small Claims Courts .....                   | 180      |

|                                       | Page     |
|---------------------------------------|----------|
| Association, droit d'                 |          |
| — fonction publique .....             | 396      |
| Assurance, contrat d' .....           | 221      |
| Assurance-vie .....                   | 435      |
| Auteur, droit d' .....                | 350      |
| Auto-neige .....                      | 331      |
| Ball .....                            | 87, 324  |
| Bail emphytéotique .....              | 429      |
| Biens                                 |          |
| — domaine public .....                | 8        |
| Birmanie                              |          |
| — fédéralisme .....                   | 547      |
| Canada                                |          |
| — domaine public .....                | 7        |
| — inflation .....                     | 420      |
| — fédéralisme .....                   | 547      |
| Capital, sauvegarde du .....          | 431      |
| Cautionnement .....                   | 269      |
| Chose, garde de la .....              | 532      |
| Clauses-devises .....                 | 431      |
| Clauses d'indexation .....            | 432      |
| Clauses-or .....                      | 431      |
| Cliniques de sécurité juridique ..... | 186      |
| Collectivités locales .....           | 12       |
| Collision                             |          |
| — auto-neige .....                    | 331      |
| Commettant                            |          |
| — responsabilité .....                | 339      |
| Commissions scolaires .....           | 659      |
| Comourants .....                      | 695      |
| Compagnies .....                      | 353      |
| Compétence                            |          |
| — droit constitutionnel .....         | 555      |
| Compétence "ratione loci"             |          |
| — Small Claims Courts .....           | 184      |
| Concession                            |          |
| — terres .....                        | 697      |
| Concurrence                           |          |
| — droit constitutionnel .....         | 547, 557 |
| Condamnation .....                    | 252      |
| Conducteur .....                      | 333, 339 |
| — automobile                          |          |
| — auto-neige                          |          |
| Confédération .....                   | 18       |
| Conflit de lois .....                 | 528      |



|  | Page          |
|--|---------------|
| Conjoint                               |               |
| Conseil du trésor .....                | 383           |
| — appel .....                          | 194           |
| — contrôleur des finances .....        | 194           |
| Voir : administration financière ..... | 191           |
| Consommateur, protection du .....      | 232, 423, 503 |
| Constitution canadienne .....          | 233           |
| Contrat .....                          | 504           |
| — lésion .....                         | 645, 646, 659 |
| — prêt .....                           | 515           |
| — prêt .....                           | 515, 526      |
| Contrat administratif .....            | 199, 645      |
| Contrat d'assurance .....              | 221           |
| Contrat de transport .....             | 221           |
| Convention collective .....            | 215, 287,     |
|  | 303, 668, 659 |
| Corporations municipales .....         | 12, 477       |
| Corporations publiques .....           | 12            |
| Cour criminelle .....                  | 268           |
| Cour Fédérale .....                    | 207           |
| Couronne                               |               |
| — biens .....                          | 16            |
| — domaine public .....                 | 479           |
| Créances, petites .....                | 175           |
| Cruauté                                |               |
| — divorce .....                        | 536           |
| Décès .....                            | 613, 630, 632 |
| Défavorisés .....                      | 177, 183      |
| Défense                                |               |
| — Droit criminel .....                 | 283           |
| Défense, avocat de la .....            | 440           |
| Défense, moyens de                     |               |
| — Small Claims Courts .....            | 180           |
| Demeure familiale .....                | 317           |
| — propriété .....                      | 325           |
| Voir : résidence familiale             |               |
| Deniers publics, paiement des .....    | 201           |
| Dépréciation monétaire .....           | 420, 645      |
| Désistement .....                      | 255           |
| Détention préventive .....             | 274           |
| Dette publique .....                   | 203           |
| Différends .....                       | 662           |
| Divorce .....                          | 535, 599      |
| Domaine, dualité du .....              | 477           |

|  | Page                      |
|--|---------------------------|
| Domaine public .....                       | 8,<br>233, 480, 485       |
| Dommages-intérêts .....                    | 331, 420                  |
| — auto-neige .....                         | 331                       |
| Donateur .....                             | 613, 632                  |
| Droit administratif                        |                           |
| — contrats .....                           | 645                       |
| — fonction publique .....                  | 361                       |
| — administration financière .....          | 187                       |
| Droit civil .....                          | 650                       |
| Droit comparé                              |                           |
| — famille .....                            | 319                       |
| Droit constitutionnel .....                | 545                       |
| Droit criminel .....                       | 583, 589                  |
| — accusé .....                             | 272                       |
| — acquittement .....                       | 278                       |
| — avocat de la défense .....               | 440                       |
| — cautionnement .....                      | 269                       |
| — défense .....                            | 283                       |
| — éthique professionnelle .....            | 259                       |
| — ministre de la justice .....             | 450                       |
| — poursuite .....                          | 241                       |
| — procès .....                             | 258, 447, 449             |
| — procureur .....                          | 440, 450                  |
| — témoins à charge .....                   | 442                       |
| Droit d'auteur .....                       | 350                       |
| Droit de grève                             |                           |
| — fonction publique .....                  | 412                       |
| Droit des compagnies                       |                           |
| — administrateurs .....                    | 525                       |
| Droit domanial canadien .....              | 233                       |
| Droit du travail .....                     | 287, 303<br>361, 429, 650 |
| Droit international .....                  | 646                       |
| — arbitrage .....                          | 536                       |
| — propriété littéraire et artistique ..... | 351                       |
| Droit municipal                            |                           |
| — dualité domaniale .....                  | 477                       |
| Droit pénal .....                          | 648                       |
| Droit privé                                |                           |
| — rapports juridiques .....                | 419                       |
| Droit scolaire .....                       | 693                       |
| Droit social                               |                           |
| — inflation .....                          | 426                       |
| Droits intellectuels .....                 | 350                       |
| Droits sous-marins .....                   | 28                        |
| Dualité domaniale .....                    | 9, 477                    |
| Eau, droits généraux sur l' .....          | 52                        |

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Eaux intérieures .....            | 234           |
| Empiètement .....                 | 559           |
| Employeur                         |               |
| — responsabilité .....            | 339           |
| Emprunt                           |               |
| — administration financière ..... | 203           |
| Enfants adultérins .....          | 675           |
| Enseignants .....                 | 659           |
| — statut .....                    | 693           |
| Enseignement                      |               |
| — services .....                  | 693           |
| Entreprises publiques .....       | 46            |
| Epoux .....                       | 315           |
| Equité                            |               |
| — Small Claims Courts .....       | 186           |
| Etat .....                        | 348, 369      |
| — domaine .....                   | 9             |
| Etats-Unis                        |               |
| — fédéralisme .....               | 547           |
| Ethique professionnelle           |               |
| — droit criminel .....            | 259           |
| Euthanasie .....                  | 636           |
| Expropriation .....               | 486           |
| Famille .....                     | 315           |
| Fardeau de la preuve .....        | 525           |
| Faute                             |               |
| — présomption .....               | 339           |
| Fédéralisme .....                 | 547           |
| Flottage .....                    | 57            |
| Fonctionnaire .....               | 382           |
| Fonctionnaire public .....        | 369           |
| Fonction publique .....           | 361, 535, 659 |
| Fonds consolidé du revenu .....   | 199, 669      |
| Formalisme .....                  | 220           |
| Fournisseur de matériaux .....    | 684           |
| Garantie                          |               |
| — vendeur .....                   | 232           |
| Garde de la chose .....           | 532           |
| Gouvernement .....                | 234           |
| — arbitrage .....                 | 660           |
| Greffes                           |               |
| — Small Claims Courts .....       | 184           |
| Grève .....                       | 215           |
| — fonction publique .....         | 535           |

|   | Page         |
|---|--------------|
| Grief .....   | 287          |
| Héritage .....  | 695          |
| Héritiers   |              |
| — saisine .....                                       | 695          |
| Hypothèque .....                                      | 515          |
| Immigration .....                                     | 579          |
| Immunité fiscale .....                                | 16           |
| Imprescriptibilité .....                              | 16, 480, 485 |
| Inaliénabilité .....                                  | 16, 485      |
| Incapacité .....                                      | 525          |
| Indemnisation   |              |
| — accident d'auto-neige .....                         | 333          |
| Indiens .....   | 234          |
| Indigents   |              |
| — Small Claims Courts .....                           | 178          |
| Inflation .....                                       | 420          |
| Insaisissabilité .....                                | 481, 485     |
| Institutions subventionnées par le gouvernement ..... | 205          |
| Instruction criminelle .....                          | 252          |
| Intérêt   |              |
| — taux .....  | 423          |
| Interprétation .....                                  | 687          |
| Juge  |              |
| — Cour Fédérale .....                                 | 209          |
| Juge, rôle du   |              |
| — Small Claims Courts .....                           | 179, 185     |
| Justice criminelle .....                              | 260, 468     |
| Lands .....   | 234          |
| Législation scolaire .....                            | 693          |
| Législatures provinciales .....                       | 547          |
| Légitimation  |              |
| — enfants adultérins .....                            | 675          |
| Legs .....  | 696          |
| Lésion .....  | 515          |
| — prêt d'argent .....                                 | 423          |
| Lettres de change .....                               | 232          |
| Logement .....  | 422          |
| Loi fédérale  |              |
| — validité .....                                      | 556          |
| Loi provinciale                                       |              |
| — validité .....                                      | 557          |
| Majeurs   |              |
| — lésion .....  | 515          |

|                                  | Page                  |
|----------------------------------|-----------------------|
| Majorité .....                   | 675                   |
| — représentation syndicale ..... | 304                   |
| Mandat                           |                       |
| — contrat administratif .....    | 200                   |
| Mandataires                      |                       |
| — Small Claims Courts .....      | 183                   |
| Mariage                          |                       |
| — légitimation .....             | 675                   |
| Médecin                          |                       |
| — responsabilité .....           | 613, 637              |
| — transplantations .....         | 630                   |
| Mer territoriale .....           | 28, 234               |
| Mesures de guerre .....          | 422                   |
| Meubles meublants                |                       |
| — résidence familiale .....      | 322                   |
| Monnaie                          |                       |
| — dépréciation .....             | 420, 645              |
| Monnaie étrangère .....          | 646                   |
| Monopole                         |                       |
| — représentation syndicale ..... | 303                   |
| Mort, définition .....           | 613                   |
| Moto-neige .....                 | 331                   |
| Municipalités .....              | 12, 477               |
| Nantissement .....               | 232                   |
| Navigation .....                 | 57                    |
| Négociation collective .....     | 303, 383, 393,<br>659 |
| Nord du Québec .....             | 234                   |
| Nullité                          |                       |
| — contrat administratif .....    | 200                   |
| Obligations                      |                       |
| — vente à escompte .....         | 204                   |
| — vente à prime .....            | 204                   |
| Obligation hypothécaire .....    | 515                   |
| Octrois gouvernementaux .....    | 199                   |
| Or, clauses .....                | 646                   |
| Organes                          |                       |
| — transplantation .....          | 613                   |
| Ouvrier                          |                       |
| — fonction publique .....        | 382                   |
| Parents .....                    | 315                   |
| Parlement                        |                       |
| — arbitrage .....                | 667                   |
| — budget .....                   | 669                   |
| Parlement fédéral .....          | 547                   |
| Pêche .....                      | 63                    |

|  | Page                  |
|--|-----------------------|
| Permis                                 |                       |
| Voir : domaine public .....            | 77                    |
| Plaidoyer de culpabilité .....         | 248                   |
| Plateau continental .....              | 234                   |
| Police .....                           | 262                   |
| Politique économique                   |                       |
| Voir : administration financière ..... | 195                   |
| Poursuite criminelle .....             | 241, 438              |
| Prépondérance                          |                       |
| Voir : droit constitutionnel .....     | 545, 575              |
| Prescriptibilité .....                 | 489                   |
| Prêt .....                             | 526                   |
| Prêt à tempérament .....               | 231                   |
| Prêt d'argent .....                    | 423                   |
| Prêt hypothécaire .....                | 429                   |
| Prêt usuraire .....                    | 424, 515<br>526, 528  |
| Preuve .....                           | 525                   |
| Cour fédérale .....                    | 209                   |
| Privilège .....                        | 681, 683              |
| — architecte .....                     | 679, 683              |
| — fournisseur de matériaux .....       | 684                   |
| Procédure                              |                       |
| Voir : Projet de loi 70 .....          | 175, 181              |
| Small Claims Courts .....              | 180                   |
| Procédure civile                       |                       |
| — signification .....                  | 682                   |
| Procédure criminelle .....             | 272, 449              |
| Procès                                 |                       |
| Voir : droit criminel .....            | 258                   |
| Procureur .....                        | 241, 439,<br>461, 464 |
| Projet de loi 70                       |                       |
| Voir : Small Claims Courts .....       | 175, 181              |
| Propriétaire                           |                       |
| — automobile .....                     | 339                   |
| — auto-neige .....                     | 335                   |
| Propriété                              |                       |
| — demeure familiale .....              | 325                   |
| — domaine public .....                 | 15                    |
| Propriété artistique .....             | 350                   |
| Propriété, concession                  |                       |
| — domaine public .....                 | 102                   |
| Propriété littéraire .....             | 350                   |
| Protection du consommateur .....       | 232, 503              |
| — emprunteur .....                     | 423                   |

|  | Page                            |
|--|---------------------------------|
| Protection du domaine public .....     | 121, 127, 132,<br>139, 151, 157 |
| Québec                                 |                                 |
| — domaine public .....                 | 7                               |
| — fonction publique .....              | 361                             |
| — inflation .....                      | 420                             |
| Rapports juridiques contractuels       |                                 |
| — droit administratif .....            | 645                             |
| — droit civil .....                    | 650                             |
| — droit commercial .....               | 652                             |
| — droit des assurances .....           | 652                             |
| — droit du travail .....               | 650                             |
| — droit international .....            | 646                             |
| — droit pénal .....                    | 648                             |
| Réclamations                           |                                 |
| Small Claims Courts .....              | 175                             |
| Régime primaire                        |                                 |
| — famille .....                        | 317                             |
| Représentation des salariés .....      | 294                             |
| Représentation syndicale               |                                 |
| — majorité .....                       | 304                             |
| Résidence familiale .....              | 315                             |
| Responsabilité .....                   | 331, 339<br>531                 |
| — auto-neige .....                     | 331                             |
| — indemnité .....                      | 678                             |
| — médecin .....                        | 613                             |
| — transporteur .....                   | 225                             |
| Richesses sous-marines .....           | 234                             |
| Royalties .....                        | 234                             |
| Saisine des héritiers .....            | 695                             |
| Saisissabilité .....                   | 481                             |
| Salariés                               |                                 |
| — représentation .....                 | 294, 303                        |
| Sécurité juridique, cliniques de ..... | 186                             |
| Sentence .....                         | 253                             |
| Sentence arbitrale .....               | 659                             |
| — clauses monétaires .....             | 668                             |
| Services publics .....                 | 41                              |
| Small Claims Courts .....              | 177                             |
| Sociétés anonymes .....                | 353                             |
| Subsides .....                         | 670                             |
| Subventions gouvernementales .....     | 199                             |
| Successions .....                      | 694                             |
| Syndicalisme .....                     | 303, 595                        |
| Syndicat .....                         | 287, 303                        |
| Tempérament, prêt à .....              | 231                             |

|                                 | <b>Page</b>     |
|---------------------------------|-----------------|
| Tempérament, vente à .....      | <b>231, 503</b> |
| Tenure des terres .....         | <b>697</b>      |
| Traités internationaux .....    | <b>536</b>      |
| Transplantation d'organes ..... | <b>613</b>      |
| Transport bénévole .....        | <b>221</b>      |
| Transporteur                    |                 |
| — responsabilité .....          | <b>225</b>      |
| Transporteur aérien .....       | <b>227</b>      |
| Transporteur bénévole .....     | <b>225</b>      |
| Unités de négociation .....     | <b>397</b>      |
| Urbaniste .....                 | <b>679, 683</b> |
| Usage .....                     | <b>532</b>      |
| Usufruit .....                  | <b>86</b>       |
| Valeur-or .....                 | <b>431</b>      |
| Vendeur                         |                 |
| — garantie .....                | <b>232</b>      |
| Vendeur à tempérament .....     | <b>506</b>      |
| Vente .....                     | <b>231</b>      |
| Vente à escompte                |                 |
| — obligations .....             | <b>204</b>      |
| Vente à prime                   |                 |
| — obligations .....             | <b>204</b>      |
| Vente à tempérament .....       | <b>231, 503</b> |
|                                 | <b>513</b>      |
| Vie humaine                     |                 |
| — prolongation .....            | <b>635</b>      |
| Voies publiques .....           | <b>71</b>       |



# Index alphabétique de la jurisprudence citée

|  | Page          |
|--|---------------|
| <i>A.-G. v. De Keyser' Hotel</i><br>[1920] A.C. 508 .....  | 665           |
| <i>A.-G. for British Columbia v. C.P.R.</i><br>[1906] A.C. 205 .....   | 32, 34        |
| <i>A.-G. for Canada v. A.-G. for British Columbia</i><br>(1930) A.C. 111 .....   | 39            |
| <i>A.-G. for Canada v. A.-G. for Ontario</i><br>[1937] A.C. 326 .....  | 668           |
| <i>A.-G. for Canada v. A.-G. for Ontario, Quebec, Nova Scotia</i><br>(1898) A.C. 700 .....                                   | 16, 26, 39    |
| <i>A.-G. for Canada v. A.-G. for Quebec</i><br>(1921) 1 A.C. 413 .....   | 63            |
| <i>A.-G. for Canada v. Ritchie Contracting Supply Co.</i><br>(1919) A.C. 999 .....   | 26            |
| <i>A.-G. for Ontario v. A.-G. for Canada</i><br>(1896) A.C. 348 .....  | 39            |
| <i>A.-G. for Ontario v. Barfield</i><br>(1963) R.C.S. 570 .....  | 429           |
| <i>A.-G. for Ontario v. Mercer</i><br>[1882-83] 8 A.C. 767 .....   | 23            |
| <i>A.-G. for Quebec v. Fraser</i><br>[1906] 37 R.C.S. 577 .....  | 56            |
| <i>A.-G. for Quebec v. Nipissing Central Ry and A.-G. for Canada</i><br>(1926) A.C. 715 .....                                | 27, 32, 34    |
| <i>Abbott v. La Cité de Saint-Jean</i><br>(1908) 40 R.C.S. 597 .....   | 587           |
| <i>Active Cartage v. C.A.T.</i><br>[1967] B.R. 399 .....   | 344, 347, 348 |
| <i>Adam et Schering v. Bouthilier</i><br>[1966] B.R. 6 .....   | 344           |
| <i>Agences Lyon Inc. v. Cadrin et Carrier</i><br>C.S. Québec, n° 153965, le 10 juillet 1969,<br>juge Paul Lesage .....       | 515, 526      |
| <i>Alain v. Cité de Lévis</i><br>(1930) 68 C.S. 314 .....  | 73            |
| <i>Asconi v. Vocisiano</i><br>[1947] R.C.S. 358 .....  | 430           |
| <i>Asselin v. Bouchard</i><br>[1970] C.S. 443 .....  | 340           |
| <i>Associates Acceptance Co. v. Tiffault</i><br>C.P. Montréal, n° 283111, le 23 octobre 1970,<br>juge Philippe Ferland ..... | 513           |
| <i>Association des Policiers de Giffard v. Cité de Giffard</i><br>[1968] B.R. 863 .....                                      | 217           |

|  | Page                       |
|--|----------------------------|
| <i>Association des professeurs du Conservatoire de musique et d'art dramatique</i> |                            |
| C.R.T. 30/10/67 .....  | 406                        |
| <i>Avis v. Le Pellée</i>   |                            |
| [1965] B.R. 403 .....  | 421                        |
| <i>Avis relatif aux droits miniers sous-marins</i>                                 |                            |
| [1967] R.C.S. 792 .....  | 586                        |
| <i>Avis sur la Loi de la Commission de Commerce</i>                                |                            |
| [1922] A.C. 191 .....  | 590                        |
| <i>Avis sur la Loi des Pêcheries 1914</i>  |                            |
| [1928] R.C.S. 457 .....  | 566                        |
| <i>Avis sur la Loi sur l'Organisation du Marché des Produits naturels</i>          |                            |
| [1936] R.C.S. 398 .....  | 600                        |
| <i>Avis sur la réglementation des Radiocommunications au Canada</i>                |                            |
| [1932] A.C. 394 .....  | 601                        |
| <i>Avis sur la réglementation et le contrôle de l'Aéronautique au Canada</i>       |                            |
| [1932] A.C. 54   |                            |
| [1930] R.C.S. 663 .....  | 570, 601                   |
| <i>Avis sur l'article 6 du Saskatchewan Farm Security Act</i>                      |                            |
| [1947] R.C.S. 394 .....  | 579                        |
| <i>Avis sur l'article 92 (4) du Vehicles Act de Saskatchewan, 1957</i>             |                            |
| [1958] R.C.S. 608 .....  | 591, 592                   |
| <i>Avis sur la validité de l'article 5 (a) de la Loi de l'Industrie laitière</i>   |                            |
| [1949] R.C.S. 1 .....  | 579                        |
| <i>B. v. D.</i>  |                            |
| [1970] C.A. 1125 .....   | 219                        |
| <i>B7 Construction v. Larouche et Larose</i>                                       |                            |
| C.S. Montréal, 4.XI.1971,<br>juge Batshaw .....                                    | 683                        |
| <i>B7 Construction v. Larouche et Robert</i>                                       |                            |
| C.S. Montréal, n° 1802069671, 4.XI.1971,<br>juge Batshaw .....                     | 679                        |
| <i>Baker v. Townsend</i>   |                            |
| (1817) 7 Taunt. 422 .....  | 464                        |
| <i>Balderson v. R.</i>   |                            |
| (1898) 28 R.C.S. 261 .....   | 370                        |
| <i>Bannerman v. Hamelin</i>  |                            |
| (1893) 2 B.R. 535  |                            |
| (1895) A.C. 237 .....  | 53                         |
| <i>Banque Provinciale v. Martel</i>  |                            |
| [1959] B.R. 278 .....  | 221                        |
| <i>Banque Royale du Canada v. Larue</i>  |                            |
| [1928] A.C. 187 .....  | 552, 592,<br>597, 600      |
| <i>Beauchesne v. Delisle et autre</i>  |                            |
| [1964] C.S. 171 .....  | 340, 344, 345,<br>346, 348 |
| <i>Beauchesne v. Roberge</i>   |                            |
| [1943] B.R. 612 .....  | 337                        |

|   | Page          |
|---|---------------|
| <i>Beaudoin v. Gendron</i><br>[1963] C.S. 475 .....   | 340           |
| <i>B.-C. Electric Ry Co. v. The Victoria, Vancouver and Eastern Ry</i><br>[1913] R.C.S. 98 .....  | 562, 576      |
| <i>Bédard v. Dawson</i><br>[1923] R.C.S. 681 .....  | 560, 561, 592 |
| <i>Bélanger v. Municipalité scolaire d'Henryville</i><br>[1964] C.S. 207 .....  | 150           |
| <i>Belisle v. Mowat</i><br>(1910) 20 B.R. 66 .....  | 64            |
| <i>Béliveau v. Levasseur</i><br>(1868) 1 R.L. 720 .....   | 59            |
| <i>Bell v. Corporation of Quebec</i><br>(1879) 5 A.C. 84 .....  | 56, 60        |
| <i>Bell Telephone Co. v. Montreal Street Ry</i><br>(1897) 6 B.R. 223 .....  | 73            |
| <i>Bernard v. Corporation du village de Varennes</i><br>[1941] C.S. 1205 .....  | 73            |
| <i>Binus v. R.</i><br>[1967] R.C.S. 595 .....   | 594           |
| <i>Birchenough v. Cité de Montréal</i><br>(1912) 21 B.R. 467 .....  | 485           |
| <i>Birks and Sons v. Montreal et P.-G. Q.</i><br>[1955] R.C.S. 799 .....  | 575           |
| <i>Black-Clauson Co. v. International Association of Machiniste,<br/>Lodge 355, District 137</i><br>313 F (2d) 179 (C.A.-2, 1962) ..... | 301           |
| <i>Blondin v. Morin</i><br>[1943] B.R. 701 .....  | 683           |
| <i>Blouin v. Dumoulin</i><br>[1958] B.R. 581 .....  | 421           |
| <i>Boisclair v. Thiboutot</i><br>[1948] B.R. 1 .....  | 483, 490      |
| <i>Boily v. Tremblay</i><br>(1934) 73 C.S. 349 .....  | 73            |
| <i>Boniman v. Great Atlantic &amp; Pacific Tea Co.</i><br>353 F. (2d) 559 (C.A.-6, 1965) .....  | 301           |
| <i>Bouchard v. Bouchard</i><br>[1971] C.A. 24 .....   | 340           |
| <i>Boucher v. Bolduc</i><br>[1952] B.R. 795 .....   | 337           |
| <i>Boucher v. R.</i><br>[1955] S.C.R. 16 .....  | 451           |
| <i>Boudreau v. Longpré</i><br>[1967] C.S. 387 .....   | 341           |
| <i>Boulet v. McRea Wilson Lumber Co. et Price Brothers Ltd.</i><br>(1940) 69 B.R. 455 .....   | 112           |
| <i>Bouliane v. Piuze</i><br>(1933) 55 B.R. 53 .....   | 491           |

|  | Page            |
|--|-----------------|
| <i>Boutin v. Belvédère</i><br>[1970] C.A. 389 .....  | 424, 434<br>526 |
| <i>Boutin v. Belvédère</i><br>C.S. Québec, n° 146755, 21 mars 1968,<br>juge Crête<br>(1970) 11 C. de D. 157 .....      | 424             |
| <i>Brander v. Crampton</i><br>[1970] C.A. 989 .....  | 348             |
| <i>Bray v. Bray</i><br>(1970) 15 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 40 .....  | 599             |
| <i>Brokdale District Electricity Supply Co. v. Corp. of South Port</i><br>[1926] A.C. 355 .....                        | 666             |
| <i>Brome Lake Electric Power v. Sherwood</i><br>(1905) 14 B.R. 507 .....   | 54, 57, 58      |
| <i>Brooks v. Moore</i><br>(1907) 13 B.-C. R. 91 .....  | 578             |
| <i>Brooks v. P.-G. C.-B.</i><br>[1923] A.C. 450 .....  | 582             |
| <i>Brousseau v. R.</i><br>(1969) 3 C.C.C. 129 .....  | 248             |
| <i>Brousseau v. Hamel</i><br>[1968] B.R. 129 .....   | 526             |
| <i>Byrne v. Stoneham Lumber</i><br>(1931) 37 R.J. 302 (C.S.) .....   | 490             |
| <i>Cabot v. A.-G. of Quebec</i><br>(1907) 16 B.R. 468 .....  | 64              |
| <i>Cabot v. Carbery</i><br>(1906) 15 B.R. 124 .....  | 64              |
| <i>Caisse populaire de Scott v. Guillemette</i><br>[1962] B.R. 293 .....   | 342             |
| <i>Campbell v. Hall</i><br>(1774) 98 E.R. 1045 .....   | 20              |
| <i>Canadian Allis-Chalmers Ltd. v. Union internationale<br/>des ouvriers de l'électricité</i><br>D.C.D. n° 361-3 ..... | 293             |
| <i>Canadian Cartage v. General Steel</i><br>(1939) 43 R.P. 39 .....  | 344             |
| <i>Canadian Family Food Plan Ltd. v. Cosgrove</i><br>[1956] C.S. 439 .....   | 514             |
| <i>Canadian Home v. Morin</i><br>[1969] B.R. 704 .....   | 347             |
| <i>Canadian Mortgage v. Cameron</i><br>(1917) 55 R.C.S. 409 .....  | 430             |
| <i>Canadian Pacific Ry v. Corporation of the Parish of<br/>Notre-Dame-de-Bonsecours</i><br>[1899] A.C. 367 .....       | 34              |
| <i>Canadian Pacific Ry Company v. S. J. Chalifoux</i><br>(1887) 22 R.C.S. 721 .....                                    | 225, 227        |
| <i>Carbonneau v. Corporation du Canton de La Sarre</i><br>[1950] R.L. 46 .....   | 73, 74          |

|  | Page   |
|--|--|
| <i>Cargill Grain Co. Ltd. v. Foundation Co. of Canada Ltd.<br/>et Davie Shipbuilding Ltd. et Autres</i><br>[1970] C.S. 145 ..... | 532, 534                                       |
| <i>Carrière v. Joubert</i><br>[1969] C.S. 55 .....   | 340, 341                                       |
| <i>C.A.T. v. Collet</i><br>[1958] B.R. 331 .....   | 344, 346                                       |
| <i>Cauchon v. C.A.T.</i><br>[1964] R.C.S. 394 .....  | 344, 347                                       |
| <i>C.E.C.M. v. Canada Iron Workers</i><br>(1935) 58 B.R. 565 .....   | 684  |
| <i>Central Vermont Ry v. Town of Saint-Johns</i><br>(1886) 14 S.C.R. 288 .....   | 480  |
| <i>Chapman v. Clark</i><br>(1838) 6 R.J.R.Q. 178 (C.S.) .....  | 59   |
| <i>Chevrette v. Commission Hydro-Electrique de Québec</i><br>[1971] C.S. 217 .....   | 531  |
| <i>Cité de Montréal v. Ferguson</i><br>[1925] S.C.R. 224 .....   | 491  |
| <i>Cité de Montréal v. Hill Clark Francis Ltée</i><br>[1968] B.R. 211 .....  | 10, 11, 14,<br>481, 482, 484,<br>486, 489, 492 |
| <i>Cité de Saint-Michel v. Thomas</i><br>[1959] B.R. 578 .....   | 135  |
| <i>Citizens Insurance Co. v. Parsons</i><br>(1880) 4 R.C.S. 215 .....  | 569  |
| <i>City of Halifax v. Halifax Harbour Commissioners</i><br>[1935] R.C.S. 215 .....   | 49   |
| <i>City of Hull and Archambault v. Dame Scott</i><br>(1903) 13 B.R. 164 .....  | 56   |
| <i>City of Montreal v. Montreal Harbour Commissioners</i><br>[1926] A.C. 299 .....   | 480  |
| <i>City of Montreal v. Montreal Harbour Commissioners</i><br>(1926) 1 D.L.R. 840 .....   | 31, 33   |
| <i>City of Montreal v. Watt and Scott Ltd.</i><br>(1922) 2 A.C. 555<br>(1930) 48 B.R. 295 .....                                  | 531  |
| <i>City of Toronto v. Canadian Broadcasting Corporation</i><br>[1938] Q.W.N. 507 .....   | 49   |
| <i>Clark v. HeinWerner Corp.</i><br>(1959) 99 N.W. (2d) 132 (Wisc. S. Ct.) .....   | 298  |
| <i>Cloutier v. Boulangerie</i><br>[1968] C.S. 167 .....  | 526  |
| <i>Coker v. The Queen</i><br>(1898) 16 N.Z.C.R. 193 .....  | 370  |
| <i>Commissaires d'écoles de Saint-Charles v. Société des<br/>artisans canadiens-français</i><br>(1922) 33 B.R. 448 .....         | 432  |

|   | Page          |
|---|---------------|
| <i>Commission de la Fonction publique du Québec v. Desbiens</i>                                 |               |
| [1970] C.A. 727   |               |
| [1969] C.S. 125 .....   | 391, 410      |
| <i>Commission des relations ouvrières v. Can. Ingersol Rand</i>                                 |               |
| [1957] B.R. 673 .....   | 362           |
| <i>Commission hydroélectrique de Québec v. Syndicat national de la construction</i>             |               |
| D.C.D. 372-1 .....  | 289           |
| <i>Commissioner for Queen Victoria Niagara Falls Park v. Howard</i>                             |               |
| (1893) 23 O.R. 1  |               |
| (1896) 23 O.A.R. 355 .....  | 27            |
| <i>Commonwealth Savings v. Triangle « C » Cattle</i>  |               |
| (1966) 57 D.L.R. (2d) 453 .....   | 432           |
| <i>Compagnie d'assurance Provinces-Unies v. Hamel</i>   |               |
| [1970] C.A. 696 .....   | 221, 222, 224 |
| <i>Compagnie des chemins de fer du Pacifique Canadien v. P.-G. C.-B.</i>                        |               |
| [1950] A.C. 122 .....   | 570           |
| <i>Compagnie de Pulpe des Laurentides v. Clément</i>  |               |
| (1893) 2 B.R. 260 .....   | 60            |
| <i>Compagnie de Téléphone Saguenay-Québec v. Cité de Chicoutimi</i>                             |               |
| (1938) 65 B.R. 222  |               |
| (1938) 76 C.S. 22 .....   | 488           |
| <i>Compagnie Gaspesia Ltée v. Union des papetiers et ouvriers du papier, Local 858</i>          |               |
| [1970] S.A.G. 407 .....   | 293           |
| <i>Compagnie hydraulique v. Continental Heat Co.</i>  |               |
| [1909] A.C. 194 .....   | 585           |
| <i>Composers, Authors and Publishers Association of Canada Ltd. v. Western Fair Association</i> |               |
| [1951] R.C.S. 596 .....   | 291           |
| <i>Concrete Column v. Cie de Construction</i>   |               |
| [1940] R.C.S. 522 .....   | 683           |
| <i>Concrete Column Clamps v. Cité de Québec</i>   |               |
| [1940] S.C.R. 522   |               |
| (1939) 67 B.R. 536  |               |
| (1939) 77 C.S. 543 .....  | 480, 482, 488 |
| <i>Corp. de la paroisse de Saint-Joachim v. Tremblay</i>  |               |
| (1928) 44 B.R. 355 .....  | 486           |
| <i>Corp. de Roberval v. Tremblay</i>  |               |
| (1914) 23 B.R. 509 .....  | 491           |
| <i>Corporation de la paroisse Saint-Denis v. Corporation du village Saint-Denis</i>             |               |
| (1906) 15 B.R. 97 .....   | 10, 14        |
| <i>Corporation des obligations municipales v. Ville de Montréal-Nord</i>                        |               |
| (1921) 61 D.L.R. 542 .....  | 432           |
| <i>Corporation du village de Sainte-Marie v. Brown Corporation</i>                              |               |
| (1932) 38 R. de J. 136 .....  | 60            |
| <i>Corporation municipale de la paroisse de Saint-Rémi v. Pronovost</i>                         |               |
| [1970] C.A. 1112 .....  | 94            |

|  | Page     |
|--|----------|
| <i>Corporation municipale de Repentigny v. Syndicat canadien de la fonction publique</i><br>[1970] S.A.G. 50 ..... | 293      |
| <i>Corporation municipale du comté de Drummond v. Vanasse</i><br>(1933) 54 B.R. 141 .....                          | 123      |
| <i>Corris v. Gilbert</i><br>(1966) 52 D.L.R. (2d) 1 .....  | 421      |
| <i>C.P.R. v. A.-G. of British Columbia</i><br>[1948] R.C.S. 373 .....  | 31       |
| <i>Crémerie de Sorel v. Mondou</i><br>[1957] B.R. 850 .....  | 150      |
| <i>Cunningham et P.-G. C.-B. v. Homma et P.-G. Can.</i><br>[1903] A.C. 151 .....                                   | 582, 587 |
| <i>Dallaire v. Beaudry</i><br>[1941] C.S. 330 .....  | 150      |
| <i>Dallaire v. Gauthier</i><br>(1903) 24 C.S. 495 .....  | 685      |
| <i>Dallison v. Caffery</i><br>(1964) 2 All. E.R. 610 .....   | 466      |
| <i>Darabaner v. Pruneau</i><br>[1960] B.R. 1042 .....  | 684      |
| <i>Demers v. Germain</i><br>(1886) 14 R.L. 369 (B.R.) .....  | 54       |
| <i>Demers v. La Reine</i><br>(1898) 7 B.R. 433 .....   | 666      |
| <i>Deschesnes v. Boucher</i><br>[1961] B.R. 771 .....  | 112      |
| <i>Desjardins</i><br>C.R.T. 9/4/69 .....   | 408      |
| <i>Desmeules v. Renaud</i><br>[1950] B.R. 659 .....  | 225      |
| <i>Desrochers v. Soules</i><br>[1956] D.L.R. (2d) 293 .....  | 430      |
| <i>Desrosiers v. Leedham et Ville de Beaconsfield</i><br>(1916) 49 C.S. 33 .....                                   | 481, 489 |
| <i>Diamond Trunk Co. v. Bell Telephone Co. of Canada</i><br>[1944] R.L. 490 .....                                  | 681, 684 |
| <i>Di Lallo v. Fabrique de Saint-Jean-de-Matha</i><br>[1955] B.R. 113 .....  | 421      |
| <i>Dinan v. Breaky</i><br>(1881) 7 Q.L.R. 120 .....  | 111      |
| <i>D. Lamothe Ltée v. Métallurgistes-Unis d'Amérique</i><br>[1970] R.D.T. 479 .....                                | 293      |
| <i>Douglas v. Southwestern Life Insurance Co.</i><br>(1964) 374 S.W. 2d 788 .....                                  | 617      |
| <i>Doyon v. Roy et Busque</i><br>C.S. Beauce n° 33003, 2 sept. 1969, juge Pelletier .....                          | 331      |
| <i>Drew v. Desaulniers</i><br>(1895) 1 R.J. 381 (C.S.) .....   | 481, 490 |

|  | Page     |
|--|----------|
| <i>Duchaine v. Matamajaw Salmon Club</i><br>(1918) 27 B.R. 196 .....   | 54, 63   |
| <i>Dumas v. Village de Saint-Henri</i><br>[1964] R.L. 248 .....  | 150      |
| <i>Dumont v. Bird</i><br>(1923) 34 B.R. 484 .....  | 59, 60   |
| <i>Dunn v. The Queen</i><br>[1886] Q.B. 116 .....  | 370      |
| <i>Dupéré v. Caron</i><br>(1931) 69 C.S. 391 .....   | 685      |
| <i>Dupuis v. Corporation du comté d'Arthabaska et<br/>Corporation du comté de Wolfe</i><br>[1948] C.S. 201 ..... | 123      |
| <i>Dupuis v. St-Jean</i><br>(1910) 38 C.S. 204 .....   | 53       |
| <i>Dushes v. Concreters Ready Mix Ltd</i><br>[1970] C.A. 922 .....   | 681, 683 |
| <i>Edwards v. P.-G. Can.</i><br>[1930] A.C. 124 .....  | 565      |
| <i>Esquimalt and Nanaimo Ry v. Treat</i><br>(1919) 3 W.W.R. 356 .....  | 29       |
| <i>Evans v. New York</i><br>(1812) 49 N.Y. 86 .....  | 615      |
| <i>Ex parte Gould</i><br>(1854) 2 R.J.Q. 376 .....   | 668      |
| <i>Ex parte Lloyd</i><br>[1822] Mont. 70, n. ....  | 449      |
| <i>Fauteux v. Guindon</i><br>(1907) 31 C.S. 143 .....  | 111      |
| <i>Fawcett v. P.-G. Can.</i><br>[1964] R.C.S. 625 .....  | 593      |
| <i>Federal Acceptance Co. v. Di Loretto</i><br>[1969] R.L. 561 .....   | 515      |
| <i>Federation Insurance v. Cité de Chambly</i><br>[1969] B.R. 116 .....  | 532      |
| <i>Finch v. Edwards</i><br>(1946) 189 S.W. 2d 665 .....  | 617      |
| <i>Fiorito v. The Contingency Insurance</i><br>[1971] C.S. 1 .....   | 220, 221 |
| <i>Fisher v. Pemberton</i><br>(1970) 8 D.L.R. (3d) 521 .....   | 299      |
| <i>Fitzpatrick v. Brett</i><br>[1969] C.S. 144 .....   | 347      |
| <i>Florence Mining Co. Ltd v. Cobalt Lake Mining Co. Ltd</i><br>(1908) 18 O.R. 275 .....                         | 32, 668  |
| <i>Forbes v. P.-G. M.</i><br>[1937] A.C. 260 .....   | 568      |
| <i>Fraser-Brace Engineering Co. Ltd v. Chassé, Tremblay et<br/>associés</i><br>[1970] C.S. 342 .....             | 680, 683 |



|   | Page                       |
|---|----------------------------|
| <i>Fraternité internationale des ouvriers en électricité, Local 568 v. Bédard-Girard Ltée</i><br>Cour d'appel, Montréal, 11741, 14 mai 1969 ..... | 215                        |
| <i>Fréchette v. Cie manufacturière de Saint-Hyacinthe</i><br>(1882) 5 L.N. 187 .....  | 54                         |
| <i>Fréchette v. Hôtel Motel Sept-Iles</i><br>[1971] C.A. 630 .....  | 683                        |
| <i>Fribourg v. Savage</i><br>[1970] C.A. 612 .....  | 424, 526                   |
| <i>Gagné v. Canton de Somerset-Nord</i><br>[1946] C.S. 61 .....   | 73, 74                     |
| <i>Gaspé Copper Mines v. Steel Worker of America</i><br>[1970] R.C.S. 628 .....   | 417                        |
| <i>Gaudreault v. Côté</i><br>[1956] R.L. 321 .....  | 227                        |
| <i>Gaumont v. Lemaire</i><br>[1971] C.S. 87 .....   | 224                        |
| <i>Gauvin v. Canada Foundries and Forgings Ltd</i><br>[1964] C.S. 160 .....   | 533                        |
| <i>General Truck Drivers' Union, Local 938 v. Hoar Transport Co. Ltd</i><br>[1969] R.C.S. 634 .....   | 293                        |
| <i>Genvis v. The King</i><br>[1937] E.X.C.R. 176 .....  | 370                        |
| <i>Gérard v. Price Bros.</i><br>(1929) 47 B.R. 68 .....   | 490                        |
| <i>Ghanime v. Castonguay</i><br>[1970] C.S. 545 .....   | 340                        |
| <i>Gibbons v. Ogden</i><br>9 Wheat. 1 (1824) .....  | 572, 573, 592              |
| <i>Gilmour v. Paradis</i><br>(1887) 3 M.L.R. (B.R.) 449 .....   | 111                        |
| <i>Girard v. Price Brothers Co.</i><br>(1929) 47 B.R. 68 .....  | 56                         |
| <i>Girouard v. Grier</i><br>(1870) 3 Rev. Crit. 425 .....   | 59                         |
| <i>Giroux v. L'Industrielle</i><br>(1970) 11 C. de D. 555 .....   | 525                        |
| <i>Gold Seal Ltd v. Dominion Express Co.</i><br>(1925) 62 R.C.S. 424 .....  | 560                        |
| <i>Gouin v. McManamy</i><br>(1907) 32 C.S. 19 .....   | 56                         |
| <i>Gould v. Stuard</i><br>[1896] A.C. 575 .....   | 370                        |
| <i>Grand Tronc (Le) v. P.-G. Can.</i><br>[1908] A.C. 65<br>[1906] R.C.S. 232 .....  | 562, 564, 566,<br>570, 600 |
| <i>Grand Trunk Ry v. A.-G. for Canada</i><br>[1907] A.C. 65 .....   | 31                         |

|   | Page                       |
|---|----------------------------|
| <i>Grand Trunk Ry Co. v. McDonald</i><br>(1918) 57 R.C.S. 268 .....                         | 532                        |
| <i>Great West Sadlery Co. v. R.</i><br>(1921) 2 A.C. 91 .....                               | 558                        |
| <i>Gregory v. Montreuil</i><br>[1971] C.A. 499 .....  | 223                        |
| <i>Grenier v. Corporation de Saint-Elzéar</i><br>[1953] C.S. 11 .....                       | 73                         |
| <i>Groat v. City of Edmonton</i><br>[1928] R.C.S. 522 .....                                 | 150                        |
| <i>Guay v. Mercier</i><br>[1960] C.S. 529 .....   | 487                        |
| <i>Guay v. Michaud</i><br>[1943] C.S. 186 .....   | 54                         |
| <i>Guérin v. R.</i><br>(1933) 55 Qué. B.R. 84<br>60 C.C.C. 350 (C.A.) .....                 | 248                        |
| <i>H. v. S.</i><br>[1971] C. de D. 213 .....  | 219                        |
| <i>H. v. S.</i><br>C.S. Montréal, 713252, 15 avril 1970,<br>juge Collins .....              | 213, 220                   |
| <i>Hamelin v. Laplante</i><br>[1958] B.R. 395 .....   | 683                        |
| <i>Handley v. Foran</i><br>(1894) 5 B.R. 44 .....   | 111                        |
| <i>Harbec v. Lebrun</i><br>C.S. 4 mai 1948, juge H. Perrier<br>(1969) 10 C. de D. 554 ..... | 220                        |
| <i>Hartley v. Hooker</i><br>(1777) 2 Cowp. 524 .....  | 564                        |
| <i>Harvey v. Dominion Textile</i><br>(1917) 59 S.C.R. 508 .....                             | 483                        |
| <i>Harvey v. The Queen</i><br>[1971] C.A. 89 .....  | 340                        |
| <i>Hébert v. Faucher</i><br>(1919) 29 B.R. 11 .....   | 73                         |
| <i>Hétu v. Syndicat des fonctionnaires provinciaux</i><br>1/4/68 C.R.T. ....                | 406                        |
| <i>Hewson v. Ontario Powers Co. of Niagara Falls</i><br>(1903) 36 R.C.S. 596 .....          | 39                         |
| <i>Hodge v. La Reine</i><br>(1883) 9 A.C. 117 .....   | 552, 560, 583,<br>584, 668 |
| <i>Holmon v. Green</i><br>(1881) 6 R.C.S. 707 .....   | 24, 26                     |
| <i>Home Insurance Co. v. Lindal et Beattie</i><br>[1934] R.C.S. 33 .....                    | 553, 561,<br>596, 598      |

|   | Page     |
|---|----------|
| <i>Hoogendorn v. Greening Metal Products and Screening Equipment Co.</i><br>[1968] R.C.S. 30 .....                                | 296, 297 |
| <i>Hotel Commercial de Bagotville v. Boily</i><br>(1970) 11 C. de D. 815 .....  | 525      |
| <i>Houston, East and West Texas Ry v. U.S.</i><br>234 U.S. 342 (1914) .....   | 600      |
| <i>Howard v. Stewart</i><br>(1914) 50 R.C.S. 311 .....  | 112      |
| <i>Hurdman v. Thompson</i><br>(1895) 4 B.R. 409 .....   | 56       |
| <i>Huson v. South Norwich</i><br>(1895) 24 R.C.S. 143 .....   | 569      |
| <i>Hutchison v. Westmount</i><br>(1914) 49 S.C.R. 621 .....   | 483, 486 |
| <i>In re Colonial : Mercure v. Bell</i><br>[1971] C.A. 564 .....  | 684      |
| <i>In re Estate of Schmidt</i><br>(1968) 67 Cal. Repr. 847 .....  | 616      |
| <i>In re Provincial Fisheries</i><br>(1895) 26 R.C.S. 444 .....   | 39       |
| <i>In re Saskatchewan Natural Resources</i><br>[1931] R.C.S. 263 .....  | 21       |
| <i>Ile de Palmas</i><br>[1935] R.G.D.I.P. 172 .....   | 19       |
| <i>Imbeault v. Desjardins</i><br>[1971] C.A. 180 .....  | 341      |
| <i>Imperial Tobacco of Canada v. Younger</i><br>(1935) 58 B.R. 310 .....  | 434      |
| <i>Industrial Union of Marine and Shipbuilding Workers of America, AFL-CIO v. N.L.R.B.</i><br>320F (2d), 615 (C.A.-3, 1963) ..... | 292      |
| <i>Inland Revenue Commissioners v. Hambrook</i><br>[1956] All. E.R. 807 .....   | 371      |
| <i>Inland Revenue Commissioners v. Hambrook</i><br>(1956) 2 Q.B. 641<br>(1956) 1 All. E.R. 811 .....                              | 377      |
| <i>Insurance Co. of North America v. Genest</i><br>[1965] C.S. 245 .....  | 534      |
| <i>Interprovincial v. Pelletier</i><br>[1970] C.S. 94 .....   | 526      |
| <i>Ipperciel v. Guillemette</i><br>[1945] C.S. 397 .....  | 112      |
| <i>Jacobs v. Larose</i><br>[1971] C.A. 281 .....  | 527      |
| <i>Janotte v. Couillard</i><br>(1894) 3 B.R. 461 .....  | 346      |
| <i>Jetté v. Généreux Motors Ltd</i><br>[1958] C.S. 187 .....  | 515      |

|  | Page          |
|--|---------------|
| <i>John Deere Plow Co. Ltd v. Wharton</i><br>[1915] A.C. 330 .....                             | 548, 558      |
| <i>Johnson v. P.-G. A.</i><br>[1954] R.C.S. 127 .....  | 590           |
| <i>Keir v. Leeman</i><br>(1884) 6 Q.B. 308 .....   | 464           |
| <i>Kelly v. Lapointe</i><br>[1948] B.R. 645 .....  | 337           |
| <i>Kennedy v. City of Toronto</i><br>(1886) 12 O.R. 211 .....                                  | 27            |
| <i>Kennedy v. Rowell</i><br>(1954) 4 D.L.R. 44 .....   | 561, 596      |
| <i>Key Mortgage v. Nadeau</i><br>[1971] C.S. 321 .....   | 424, 526, 528 |
| <i>Klemba v. Klemba</i><br>[1971] C.S. 18 .....  | 220           |
| <i>Klopher v. State of North Carolina</i><br>87 s. Ct. 988 (1967) .....                        | 255           |
| <i>Kouri v. Fergusson</i><br>(1922) 33 B.R. 208 .....  | 684           |
| <i>K.V.P. Co. v. McKie</i><br>[1949] R.C.S. 698 .....  | 150           |
| <i>Lacasse</i><br>C.R.T. 8/2/68 .....  | 407           |
| <i>Lachapelle v. Dame Nault</i><br>(1900) 6 R.J. 3 (C.S.) .....                                | 490           |
| <i>Lacombe v. Bélair</i><br>(1925) 31 R.J. 540 (C.S.) .....                                    | 486           |
| <i>Ladore v. Bennett</i><br>[1939] A.C. 468 .....  | 557           |
| <i>Lafortune v. Scotch Anthracite</i><br>(1934) 36 R.P. 407 .....                              | 343           |
| <i>Lapointe v. Corp. de la paroisse de Saint-Sauveur-des-Monts</i><br>(1924) 30 R.J. 465 ..... | 490           |
| <i>Lapointe v. R.</i><br>(1924) 37 B.R. 170 .....  | 80            |
| <i>Larivée v. Labonté</i><br>[1960] C.S. 408 .....   | 490           |
| <i>Lavoie v. Ville de Matane</i><br>[1959] C.S. 549 .....                                      | 481           |
| <i>Leamy v. R.</i><br>(1916) 54 R.C.S. 143 .....   | 56            |
| <i>Lebœuf v. Meloche</i><br>(1901) 7 R. de J. 569 .....  | 150           |
| <i>Lefaiivre v. A.-G. of Quebec</i><br>(1905) 14 B.R. 115 .....                                | 56, 64        |
| <i>Lefebvre v. Corporation municipale de la ville de Rigaud</i><br>(1940) 78 C.S. 255 .....    | 73            |

|  | Page                  |
|--|-----------------------|
| <i>Lefebvre v. R.</i><br>(1884) 1 R.C.E. 121 .....   | 54                    |
| <i>Lefrançois v. Clark</i><br>(1926) 29 R.P. 150 .....   | 150                   |
| <i>Légaré v. Saint-Amant</i><br>[1962] C.S. 29 .....   | 515                   |
| <i>Legault v. Village de l'Abord-à-Plouffe</i><br>(1939) 68 B.R. 285 .....                       | 486                   |
| <i>Létourneau v. Gagnon</i><br>[1945] B.R. 309 .....   | 344                   |
| <i>Lévesque v. Renaud &amp; Cie Inc.</i><br>[1954] B.R. 22 .....                                 | 375                   |
| <i>L'Herault v. Mathieu</i><br>[1943] C.S. 12 .....  | 375                   |
| <i>L'Indemnité v. Carron</i><br>[1970] C.A. 683 .....  | 340                   |
| <i>L'Industrielle v. Giroux</i><br>[1971] C.A. 265 .....   | 525                   |
| <i>Liquidators of the Maritime Bank v. R.</i><br>(1888) 17 R.C.S. 657 .....                      | 14                    |
| <i>Livingstone v. Van Ingen</i><br>9 Johns 507 (N.Y. 1812) .....                                 | 572, 573, 574         |
| <i>London Loan and Savers v. Meagher</i><br>[1930] R.C.S. 378 .....                              | 430                   |
| <i>Lone v. St-André</i><br>[1945] B.R. 164 .....   | 337                   |
| <i>Lord's Day Alliance of Can. v. P.-G. C.-B.</i><br>[1959] R.C.S. 497 .....                     | 560, 561,<br>575, 576 |
| <i>Lord's Day Alliance v. P.-G. M.</i><br>[1925] A.C. 384 .....                                  | 576                   |
| <i>Lowby's Ltd v. Brown</i><br>[1959] C.S. 268 .....   | 514                   |
| <i>Lower Mainland Dairy Product Board v. Turner's Dairy Ltd</i><br>[1941] R.C.S. 573 .....       | 578                   |
| <i>Lucas v. Lucas and Hish.</i><br>(1943) 2 All. E.R. 110 .....                                  | 370                   |
| <i>Lucy v. The Commonwealth</i><br>(1923) 33 C.L.R. 229 .....                                    | 370                   |
| <i>Mackay v. R.</i><br>[1965] R.C.S. 810 .....   | 564, 600              |
| <i>Madden &amp; Sons Co. Ltd et autres v. A. L. Green Ltd et autres</i><br>[1970] C.A. 199 ..... | 531                   |
| <i>Madill v. Leclerc</i><br>[1970] C.A. 1146 .....   | 221, 222              |
| <i>Malone v. T.C.A.</i><br>[1941] O.W.N. 238 .....   | 228                   |
| <i>Maluorni v. Ville de Mont-Royal</i><br>[1969] B.R. 922 .....                                  | 217                   |

|  | Page                  |
|--|-----------------------|
| <i>Manchester Lines v. Roussy</i><br>[1965] B.R. 454 .....                             | 344                   |
| <i>Mann v. R.</i><br>[1966] R.C.S. 238 .....   | 560, 575, 593         |
| <i>Marchand v. Brown Corporation</i><br>[1919] 58 C.S. 115 .....                       | 60                    |
| <i>Marien v. Côté</i><br>[1961] C.S. 592 .....   | 57, 60                |
| <i>Marier v. Air Canada</i><br>[1971] C.S. 142 .....                                   | 225, 228,<br>229, 230 |
| <i>Maritime Bank v. Receveur général du N.-B.</i><br>[1892] A.C. 437 .....             | 552, 668              |
| <i>Marois v. Dallaire</i><br>[1970] C.S. 634 .....                                     | 424, 526, 527         |
| <i>Martel v. Corp. de Chicoutimi</i><br>[1921] 31 B.R. 93 .....                        | 483, 490              |
| <i>Martel v. Licursi</i><br>[1971] C.A. 103 .....                                      | 340                   |
| <i>Martin v. Ville de Dorval</i><br>[1946] R.L. 368 .....                              | 73                    |
| <i>Martos v. Brummer</i><br>[1969] C.S. 67 .....                                       | 680, 683, 684         |
| <i>Mathieu v. Coderre</i><br>[1971] C.S. 404 .....                                     | 526                   |
| <i>Matte v. Donnacona Paper Co.</i><br>(1938) 42 R.P. 326 .....                        | 150                   |
| <i>Mayoff v. Archambault</i><br>[1944] C.S. 253 .....                                  | 346                   |
| <i>McBean v. Carlisle</i><br>(1874) 19 L.C.J. 276 .....                                | 58, 59                |
| <i>McColl v. Cie des Chemins de fer du Pacifique Canadien</i><br>[1923] A.C. 126 ..... | 587                   |
| <i>McCulloch v. Maryland</i><br>4 Wheat 316 (1819) .....                               | 569                   |
| <i>McDonald v. R.</i><br>(1906) R.C.E. 394 .....                                       | 25                    |
| <i>McFarland v. United States</i><br>150 F. (2d) 595 (D.C. Cir. 1945) .....            | 450                   |
| <i>McLaren v. A.-G. for the Province of Quebec</i><br>[1914] A.C. 258 .....            | 56, 66                |
| <i>McLean v. Pettigrew</i><br>[1945] R.C.S. 62 .....                                   | 223, 224, 227,<br>592 |
| <i>McLean v. Vancouver Harbour Commissioners</i><br>(1936) 3 W.W.R. 657 .....          | 370                   |
| <i>Mercer v. A.-G. of Ontario</i><br>(1881) 5 R.C.S. 538<br>(1882-83) 8 A.C. 767 ..... | 24                    |
| <i>Michaud v. B. and S. Lumber Co.</i><br>(1921) 32 B.R. 571 .....                     | 60                    |

|  | Page                  |
|--|-----------------------|
| <i>Michaud v. Cité de Montréal</i><br>(1923) 35 B.R. 295 .....   | 486                   |
| <i>Mingarelli v. Montreal Tramways</i><br>[1959] R.C.S. 43 .....   | 344, 347              |
| <i>Ministre de l'agriculture et de la colonisation v. Lapierre et Boulette</i><br>[1968] B.R. 336 .....  | 112, 114              |
| <i>Modern Motor Sales Ltd. v. Masoud et Montreal Candy Manufacturing Co. Ltd</i><br>(1953) 1 R.C.S. 149 .....                                    | 532                   |
| <i>Monteil v. DeBlois</i><br>[1971] C.A. 316 .....   | 526                   |
| <i>Montréal v. Tramways de Montréal</i><br>[1912] A.C. 333 .....   | 570, 576, 592         |
| <i>Montreal Tramways v. Eversfield</i><br>[1948] B.R. 545 .....  | 346                   |
| <i>Montreal Tramways v. Savignac</i><br>(1923) 34 B.R. 245 .....   | 433                   |
| <i>Montreal Tramways and The Montreal Park and Island Ry Co. v. Lachine, Jacques Cartier and Maisonneuve Ry Co.</i><br>(1914) 50 R.C.S. 84 ..... | 34                    |
| <i>Montreuil v. Corporation de Notre-Dame-de-Lourdes</i><br>(1942) 48 R.J. 459 .....   | 73                    |
| <i>Morin v. Canadian Home</i><br>[1970] R.C.S. 561 .....   | 347                   |
| <i>Morin Inc. v. Daigle</i><br>[1970] C.A. 1102 .....  | 150                   |
| <i>Morris v. Delvida</i><br>[1970] C.A. 1133 .....   | 340                   |
| <i>Moss v. T.C.A.</i><br>[1942] O.R. 453 .....   | 228                   |
| <i>Mott v. Associated Textile</i><br>(1934) 57 B.R. 300 .....  | 684                   |
| <i>Munger v. Cité de Jonquière</i><br>[1962] B.R. 381 .....  | 663                   |
| <i>Munro v. Commission de la Capitale nationale</i><br>(1965) 2 R.C.E. 579<br>[1966] R.C.S. 663 .....  | 31, 34, 39            |
| <i>Murray Bay Motor Co. Ltd. v. Leduc</i><br>[1971] C.A. 203 .....   | 339, 341, 342         |
| <i>Music Corporation Ltd v. Malette</i><br>[1967] R.L. 552 .....   | 514                   |
| <i>Mussens v. Verhaaf</i><br>[1971] C.A. 27 .....  | 339, 340,<br>345, 347 |
| <i>N. v. H.</i><br>[1960] B.R. 348 .....   | 219                   |
| <i>Nadeau v. Bernard</i><br>[1966] B.R. 837 .....  | 340                   |
| <i>Nash v. Newton</i><br>(1891) 30 N.B.R. 610 .....  | 26                    |

|  | Page   |
|--|--|
| <i>Neta L. Peck v. The Queen</i><br>[1964] Ex. C.R. 966 .....  | 378  |
| <i>Niccolls v. Niccolls</i><br>(1969) 4 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 209 .....                              | 562, 599                                     |
| <i>M.N.R. v. 79 Wellington West Ltd</i><br>[1953] R.C. de l'Ech. 209 .....                                 | 291  |
| <i>Noël v. Les Petites Sœurs franciscaines et autres</i><br>[1967] C.S. 1 .....                            | 344, 345,<br>346, 348                        |
| <i>North Shore Ry v. Pion</i><br>(1889) 14 A.C. 612 .....  | 61   |
| <i>Nysted v. Wings Ltd Anson v. Wings Ltd</i><br>(1942) 3 W.W.R. 39 .....                                  | 228  |
| <i>O'Grady v. Sparling</i><br>[1960] R.C.S. 804 .....  | 554, 559, 573,<br>574, 589, 592,<br>593, 598 |
| <i>O'Hara v. Jeanson</i><br>[1969] C.S. 580 .....  | 526  |
| <i>Oil, Chemical and Atomic Workers International Union v. Imperial Oil Ltd</i><br>[1963] R.C.S. 584 ..... | 299  |
| <i>Ontario Mining Co. v. Seybold</i><br>[1903] A.C. 73 .....   | 21   |
| <i>Ouellet v. Cloutier</i><br>[1947] R.C.S. 521 .....  | 532  |
| <i>Ouimet v. Bazin</i><br>(1911) 46 R.C.S. 502 .....   | 592  |
| <i>P.-G. v. Galipeau</i><br>[1969] C.S. 518 .....  | 344  |
| <i>P.-G. A. v. P.-G. Can.</i><br>[1915] A.C. 36 .....  | 575  |
| <i>P.-G. Can. v. P.-G. C.-B.</i><br>[1929] A.C. 111 .....  | 565, 570                                     |
| <i>P.-G. Can. v. P.-G. O.</i><br>[1898] A.C. 700 .....   | 557, 564                                     |
| <i>P.-G. Can. v. P.-G. O.</i><br>[1937] A.C. 326 .....   | 552, 601                                     |
| <i>P.-G. C.-B. v. P.-G. Can.</i><br>[1937] A.C. 377 .....  | 576  |
| <i>P.-G. C.-B. v. P.-G. Can.</i><br>[1924] A.C. 203 .....  | 581, 601                                     |
| <i>P.-G. M. v. Manitoba Licence Holders' Ass'n</i><br>[1902] A.C. 73 .....                                 | 568, 585                                     |
| <i>P.-G. O. v. Barfried Enterprises</i><br>[1963] R.C.S. 570 .....   | 557, 588                                     |
| <i>P.-G. Ont. v. Koynok</i><br>(1941) 1 D.L.R. 548 .....   | 575, 588                                     |
| <i>P.-G. O. v. P.-G. Can.</i><br>[1894] A.C. 189 .....   | 556, 561, 563                                |



|  | Page  |
|--|---|
| <i>P.-G. O. v. P.-G. Can.</i><br>[1896] A.C. 348 .....   | 549, 563, 566,<br>568, 569, 572,<br>583, 584, 592 |
| <i>P.-G. O. v. Policy Holders of Wentworth Insurance Co. et autres</i><br>(1969) 6 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 545 ..... | 562, 588  |
| <i>P.-G. O. v. Winner</i><br>[1954] A.C. 541 .....   | 581   |
| <i>P.-G. du Québec v. Corporation municipale<br/>du village de Princeville</i><br>(1942) 48 R. de J. 116 .....           | 150   |
| <i>P.-G. du Québec v. Masse</i><br>[1944] C.S. 461 .....   | 112   |
| <i>P.-G. S. v. P.-G. Can.</i><br>[1949] A.C. 110 .....   | 579   |
| <i>Pack v. County of Warner, n° 5 et autres</i><br>(1964) 46 W.W.R. 422 (Sup. C. Alta) .....                             | 533   |
| <i>Pantel v. T.C.A.</i><br>[1965] R.P. 324 .....   | 226, 230  |
| <i>Papp v. Papp</i><br>(1970) 8 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 389 .....  | 599   |
| <i>Paradis v. Régie d'épuration des eaux</i><br>[1967] B.R. 106 .....  | 150   |
| <i>Paré v. Ferland</i><br>[1970] C.A. 910 .....  | 340   |
| <i>Parent v. Lapointe</i><br>(1952) 1 R.C.S. 381 .....   | 227   |
| <i>Paroisse Saint-Denis v. Village Saint-Denis</i><br>(1906) 15 B.R. 97 .....  | 479, 481, 482                                     |
| <i>P.A.T.A. v. P.-G. Can.</i><br>[1931] A.C. 310 .....   | 589   |
| <i>P.E. Electric v. Lessard</i><br>[1971] C.S. 290 .....   | 684   |
| <i>Pépin v. Villeneuve</i><br>(1913) 22 B.R. 520 .....   | 60  |
| <i>Perrault v. Blouin</i><br>[1959] B.R. 764 .....   | 683   |
| <i>Pierce v. McConville</i><br>(1902) 12 B.R. 163 .....  | 59  |
| <i>Pilon v. Héritiers de Julien Bellemare</i><br>[1966] R.L. 385 .....   | 226, 227, 228                                     |
| <i>Plante v. Corp. de Princeville</i><br>(1918) 55 C.S. 210 .....  | 486   |
| <i>Plante v. Dugré</i><br>[1971] C.S. 68 .....   | 525   |
| <i>Plunkett v. Levesque</i><br>[1948] B.R. 712 .....   | 685   |
| <i>Price Brothers Co. v. Lafontaine</i><br>[1956] B.R. 277 .....   | 60  |

|  | Page     |
|--|----------|
| <i>Price Brothers v. Tanguay</i><br>(1907-10) 42 R.C.S. 133 .....  | 54       |
| <i>Produits avicoles de Roberval v. Syndicat national des produits avicoles de Roberval</i><br>[1970] R.D.T. 129 .....                     | 293      |
| <i>Quaker Oats</i><br>[1949] B.R. 389 .....  | 221      |
| <i>Quebec Ry Light, Heat and Power Co. Ltd v. Vandry</i><br>[1920] A.C. 662<br>(1930) 48 B.R. 278 .....                                    | 531      |
| <i>Quong-Wing v. R.</i><br>(1914) 49 R.C.S. 440 .....  | 582      |
| <i>R. v. American News Co.</i><br>[1957] O.R. 145<br>25 C.R. 374<br>118 C.C.C. 152 (C.A.) .....  | 450      |
| <i>R. v. Beaudry</i><br>(1967) 1 C.C.C. 272 .....  | 255      |
| <i>R. v. Behr</i><br>(1967) 3 C.C.C. 1<br>(1968) 2 C.C.C. 151 .....  | 248      |
| <i>R. v. Board of Cinema Censors of Q. ex parte Montreal New Dealers Supply Co. Ltd</i><br>(1968) 69 D.L.R. (2 <sup>e</sup> éd.) 512 ..... | 555      |
| <i>R. v. Brown</i><br>(1848) 17 L.J.M.C. 145 .....   | 248      |
| <i>R. v. Clarke</i><br>(1930) 22 C.R. App. R. 58 .....   | 441      |
| <i>R. v. Clements</i><br>(1967) 63 D.L.R. (2 <sup>e</sup> éd.) 573 .....   | 594      |
| <i>R. v. Council of the College of Physicians and Surgeons of B.C. ex parte Ahmad</i><br>(1970) 15 D.L.R. 105 .....                        | 589      |
| <i>R. v. Dawson</i><br>(1924) 18 Cr. App. r. 111 .....   | 248      |
| <i>R. v. Dickie</i><br>(1955) 2 D.L.R. 757 .....   | 561, 596 |
| <i>R. v. Eastern Terminal Elevator Co.</i><br>[1925] R.C.S. 434 .....  | 578, 579 |
| <i>R. v. Finland</i><br>(1959-60) 31 C.R. 363 .....  | 441      |
| <i>R. v. Fleming</i><br>(1962) 35 D.L.R. (2 <sup>e</sup> éd.) 483 .....  | 593      |
| <i>R. v. Garvin</i><br>(1908) 13 B.-C. R. 331<br>14 B.-C. R. 260 .....   | 578      |
| <i>R. v. Henderson</i><br>(1963) 45 W.W.R. (n.s.) 55 .....   | 270      |
| <i>R. v. Horning</i><br>(1904) 8 O.L.R. 9 .....  | 178      |

|   | Page     |
|---|----------|
| <i>R. v. Inglis</i><br>(1917) 23 Argus L.R. 378 (Aust.) .....   | 248      |
| <i>R. v. Jalbert</i><br>(1938) 1 D.L.R. 721 .....   | 23       |
| <i>R. v. Johnson's Bail Application</i><br>(1958) 26 W.W.R. (n.s.) 269<br>29 C.R. 138<br>122 C.C.C. 144 .....                       | 270      |
| <i>R. v. Keyn</i><br>(1876) 2 Ex. D. 63 .....   | 28       |
| <i>R. v. Klassen</i><br>(1959) 20 D.L.R. (2 <sup>e</sup> éd.) 406<br>29 W.W.R. 369 .....  | 600      |
| <i>R. v. Lantos</i><br>(1964) 2 C.C.C. 52 .....   | 442      |
| <i>R. v. Leonard</i><br>(1962) 38 W.W.R. (n.s.) 300 (Alta) .....  | 255      |
| <i>R. v. Lépine</i><br>(1962) 39 W.W.R. (n.s.) 253<br>38 C.R. 145 (Sask.) .....   | 441      |
| <i>R. v. Mahadeo</i><br>(1936) 3 W.W.R. 443<br>2 All. E.R. 813 .....  | 441      |
| <i>R. v. Mankow</i><br>(1959) 28 W.W.R. 433 .....   | 575, 591 |
| <i>R. v. Mantle</i><br>(1951) 4 D.L.R. 366 .....  | 592      |
| <i>R. v. McDonald</i><br>(no. 1) 27 C.R. 333<br>(1958) O.R. 413 (C.A.) .....  | 450      |
| <i>R. v. Murray and Mahoney</i><br>(no. 2) (1917) 1 W.W.R. 404<br>10 (Alta) L.R. 275<br>27 C.C.C. 247<br>33 D.L.R. 702 (C.A.) ..... | 450      |
| <i>R. v. O'Halloran</i><br>[1934] R.C.E. 67 .....   | 39       |
| <i>R. v. Potter</i><br>.....  | 626      |
| <i>R. v. Patton</i><br>(1862) 11 R.J.R.Q. 394 (B.R.) .....  | 59       |
| <i>R. v. Persky</i><br>(1969) 1 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 36 .....  | 575, 594 |
| <i>R. v. Pomerleau</i><br>(1955) 2 D.L.R. 757 .....   | 561, 596 |
| <i>R. v. Red Line</i><br>(1939) 54 C.C.C. 271 .....   | 34       |
| <i>R. v. Robertson</i><br>(1882) 6 R.C.S. 52 .....  | 24, 65   |

|  | Page     |
|--|----------|
| <i>R. v. Roop</i>  |          |
| 57 N.R.S. 325  |          |
| 42 C.C.C. 344  |          |
| (1924) 3 D.L.R. ....   | 248      |
| <i>R. v. Seabrooke</i>   |          |
| [1932] O.R. 575  |          |
| 58 C.C.C. 323 (1932)   |          |
| 4 D.L.R. (C.A.) .....  | 450      |
| <i>R. v. Silvester and Trapp</i>   |          |
| (1959) 29 W.W.R. (n.s.) 361  |          |
| 31 C.R. 190 (B.C.) .....   | 441      |
| <i>R. v. Stephens</i>  |          |
| (1960) 22 D.L.R. (2 <sup>e</sup> éd.) 119 .....  | 592, 596 |
| <i>R. v. Stone</i>   |          |
| (1892) 23 O.R. 46 .....  | 578, 592 |
| <i>R. v. Stuart</i>  |          |
| (1925) 1 D.L.R. 12 .....   | 554      |
| <i>R. v. Sylvain</i>   |          |
| [1965] R.C.S. 164 .....  | 347      |
| <i>R. v. Thorburn</i>  |          |
| (1917) 39 D.L.R. 300 .....   | 585      |
| <i>R. v. Wagner</i>  |          |
| (1932) 3 D.L.R. 679 .....  | 39       |
| <i>R. v. Wason</i>   |          |
| (1890) 17 O.A. 221 .....   | 578, 592 |
| <i>R. v. Wing</i>  |          |
| (1964) 3 C.C.C. 102 .....  | 270      |
| <i>Re Aerial Navigation, A.-G. Can. v. A.-G. Ont.</i>  |          |
| [1932] A.C. 54 .....   | 28       |
| <i>Re Alberta Ry Act</i>   |          |
| (1913) 12 D.L.R. 150 .....   | 586      |
| <i>Re Beaupré : Lamarre et Campbell</i>  |          |
| [1942] C.S. 97 .....   | 347      |
| <i>Re Bradley and Ottawa Professional Firefighters Association</i>                             |          |
| (1967) 2 O.R. 311 .....  | 297      |
| <i>Re Caldwell and Co.</i>   |          |
| 1 N.L.R.B. 12 .....  | 305      |
| <i>Re Canadian Business Machine Workers Union and National Cash Register Co. of Canada Ltd</i> |          |
| 20 Lab. Arb. Cas. 103 (Ont.) .....   | 289      |
| <i>Re Canadian Union of Public Employees, Local 1011 and Burlington Board of Education</i>     |          |
| 18 Lab. Arb. Cas. 347 .....  | 293      |
| <i>Re Canadian Union of Public Employees, Local 1090 and Township of Vaughan</i>               |          |
| 20 Lab. Arb. Cas. 393 (Ont.) .....   | 289      |
| <i>Re Chemicals</i>  |          |
| [1943] R.C.S. 13 .....   | 661      |
| <i>Re Columbian Iron Works Co.</i>   |          |
| 1 N.L.R.B. 152 .....   | 305      |

|  | Page                      |
|--|---------------------------|
| <i>Re Dodd</i><br>(1957) 7 D.L.R. (2 <sup>e</sup> éd.) 436 O.R. 5 .....  | 561, 591, 596             |
| <i>Re Employment of Aliens</i><br>(1922) 63 R.C.S. 293 .....   | 601                       |
| <i>Re George Edwin Gray</i><br>(1919) 57 R.C.S. 150 .....  | 661                       |
| <i>Re Guide Lamp Corp.</i><br>1 N.L.R.B. 47 .....  | 305                       |
| <i>Re Houde Engineering Corp. and United Automobile Workers<br/>Federal Union No. 18839</i><br>[1934] Columbia L.R. 1362 .....                     | 305                       |
| <i>Re Initiative and Referendum Act</i><br>[1919] A.C. 935 .....   | 668                       |
| <i>Re Int'l Brotherhood of Teamsters, local 647 and Canada<br/>Bread Co. Ltd</i><br>19 Lab. Arb. Cas. 138 .....                                    | 289                       |
| <i>Re Int'l Chemical Workers, local 412 and Penick Canada Ltd</i><br>17 Lab. Arb. Cas. 296 (Ont.) .....  | 289                       |
| <i>Re Int'l Union of Soft Drink Workers and Coca Cola Ltd</i><br>15 Lab. Arb. Cas. 16 (Ont.) .....   | 289                       |
| <i>Re Iroquois Beverage Corp.</i><br>(1955) 159 N.Y.<br>S 2d 256 (N.Y.S. Ct.) .....  | 298                       |
| <i>Re Mine Mill and Smelter Workers, local 598 v. International<br/>Nickel Co.</i><br>32 D.L.R. (2d) 494 (Ont. H. Ct.)<br>35 D.L.R. (2d) 371 ..... | 289                       |
| <i>Re Munshi Singh</i><br>(1914) 20 B.-C. R. 243 .....   | 580                       |
| <i>Re Nakane et Okazake</i><br>(1908) 13 B.-C. R. 370 .....  | 580, 601                  |
| <i>Re Narain Singh</i><br>(1908) 13 B.-C. R. 477 .....   | 580, 581, 597             |
| <i>Re North Carolina Granite Corp.</i><br>1 N.L.R.B. 89 .....  | 305                       |
| <i>Re Offshore Mineral Rights of British Columbia</i><br>[1967] R.C.S. 792 .....   | 18, 28, 29,<br>30, 39, 68 |
| <i>Re Regulation and Control of Radio Communication,<br/>A.-G. Que. v. A.-G. Canada</i><br>[1932] A.C. 304 .....                                   | 28                        |
| <i>Re S 189 Act</i><br>[1926] R.C.S. 163 .....   | 32                        |
| <i>Re Sommerville's Prohibition Application</i><br>(1962) 38 W.W.R. (n. 2) 344 .....   | 269                       |
| <i>Re Teamsters, local Union 352 and R. G. Dibble Co. Ltd</i><br>20 Lab. Arb. Cas. 293 .....   | 289                       |
| <i>Re United Automobile Workers and Doal Specialties Ltd</i><br>18 Lab. Arb. Cas. 141 .....  | 288                       |
| <i>Re United Automobile Workers, local 222 and Duplate<br/>Canada Ltd</i><br>18 Lab. Arb. Cas. 197 .....   | 288                       |

|   | Page               |
|---|--------------------|
| <i>Re United Automobile Workers, local 252, and Canadian Trailmobile Ltd.</i>                       |                    |
| 19 Lab. Arb. Cas. 227 .....   | 289                |
| <i>Re United Steelworkers and Canadian Industries Ltd</i>   |                    |
| 20 Lab. Arb. Cas. 386 .....   | 290                |
| <i>Re Water and Water Power</i>   |                    |
| [1929] R.C.S. 200 .....   | 25, 32,<br>35, 600 |
| <i>Rederiaktiebelaget Amphitrite v. The King</i>  |                    |
| (1921) 3 K.B. 300 .....   | 665                |
| <i>Régent Taxi v. Congrégation des Frères Maristes</i>  |                    |
| [1929] R.C.S. 686 .....   | 685                |
| <i>Regina v. B.C. Pollution Control Board</i>   |                    |
| (1967) 61 D.L.R. (2d) 221 .....   | 150                |
| <i>Reilly v. The King</i>   |                    |
| [1932] S.C.R. 597 .....   | 370                |
| <i>Reilly v. The King</i>   |                    |
| [1932] Ex. C.R. 14 .....  | 370, 378           |
| <i>Reilly v. The King</i>   |                    |
| [1932] R.C.S. 597   |                    |
| [1934] A.C. 176 .....   | 371, 377           |
| <i>Reilly v. The King</i>   |                    |
| [1934] A.C. 176 .....   | 375, 376, 377      |
| <i>Religieuses de la Présentation de Marie v. Gauthier</i>  |                    |
| [1969] B.R. 48 .....  | 343, 347           |
| <i>Rémy v. Deroy</i>  |                    |
| [1969] B.R. 673 .....   | 532, 533           |
| <i>Reynolds Aluminum Co. of Canada Ltd v. International Moulders and Foundry Workers of America</i> |                    |
| (412) [1968] R.D.T. 146 .....   | 288                |
| <i>Rhodes v. Pérusse</i>  |                    |
| (1908) 41 S.C.R. 264 .....  | 483                |
| <i>Rickey v. City of Toronto</i>  |                    |
| (1914) 30 O.R. 523 .....  | 26                 |
| <i>Riel v. Mussen</i>   |                    |
| [1971] C.A. 367 .....   | 421                |
| <i>Roa v. Dame Limoges</i>  |                    |
| [1963] B.R. 924 .....   | 533                |
| <i>Robertson v. Minister of Pensions</i>  |                    |
| [1949] K.B. 227 .....   | 370                |
| <i>Robertson v. Panneston</i>   |                    |
| [1968] B.R. 826 .....   | 340                |
| <i>Robitaille v. Curé et Marguilliers de l'Ancienne-Lorette</i>                                     |                    |
| [1956] B.R. 90 .....  | 150                |
| <i>Rodway v. Okipnik v. R.</i>  |                    |
| (1964) 44 C.R. 327 .....  | 270                |
| <i>Rodwell v. Thomas and Others</i>   |                    |
| [1944] L.R.K.B. 596 .....   | 370                |
| <i>Roncarelli v. Duplessis</i>  |                    |
| [1959] R.C.S. 121 .....   | 79, 386            |

|  | Page                                      |
|--|---|
| <i>Rosconi et Lussier v. Dubois</i><br>[1951] R.C.S. 554 .....   | 424                                       |
| <i>Rosenbush v. Rosenbush</i><br>[1971] C.S. 112 .....   | 696                                       |
| <i>Roz v. Giroux</i><br>[1969] B.R. 201 .....  | 684                                       |
| <i>Ruegger v. Shell Oil Co. of Canada Ltd et Farrow</i><br>(1964) 41 D.L.R. (2d) 183 (Ont. H.C.) .....   | 533                                       |
| <i>Rumilly v. Patry</i><br>[1970] C.S. 134 .....   | 430, 528                                  |
| <i>Russel v. The Queen</i><br>(1882) 7 A.C. 329 .....  | 39, 583                                   |
| <i>Sabourin v. Bédard</i><br>[1949] C.S. 86 .....  | 561, 596                                  |
| <i>Santo v. Christie</i><br>[1971] C.A. 8 .....  | 340                                       |
| <i>Scalabrini v. Canton de Saint-Edwidge de Clifton</i><br>[1946] B.R. 222 .....                         | 482, 490                                  |
| <i>Schmidt v. Pierce</i><br>(1961) 344 S.W. 2d 120 .....   | 616                                       |
| <i>Scottish Canadian Insurance Co. v. Dufour</i><br>(1970) 8 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 420 .....       | 588                                       |
| <i>Secrétaire provincial de l'I.P.-E. v. Egan</i><br>[1941] R.C.S. 396 .....                             | 555, 560, 561,<br>592, 594, 595,<br>599   |
| <i>Serrentino Construction Ltée v. Ville de Laval-sur-le-Lac et<br/>Beaudry</i><br>[1966] C.S. 425 ..... | 10, 11, 14,<br>481, 483, 486,<br>487, 489 |
| <i>Service Fire Insurance Co. of New York v. Larouche</i><br>[1956] B.R. 294 .....                       | 337                                       |
| <i>Severn v. R.</i><br>(1878) 2 R.C.S. 70 .....  | 565, 568,<br>569, 571                     |
| <i>Sharp v. Wakefield</i><br>[1891] A.C. 173 .....   | 79  |
| <i>Shaw v. Corporation of the Parish of St. Andrews East</i><br>(1919) 57 C.S. 417 .....                 | 73  |
| <i>Shawinigan v. Doucet</i><br>(1909) 42 R.C.S. ....   | 685                                       |
| <i>Shenton v. Smith</i><br>[1895] A.C. 229 .....   | 370                                       |
| <i>Shorey v. Cook</i><br>(1904) 26 C.S. 203 .....  | 73  |
| <i>Silver Bros Ltd et P.-G. Q. v. P.-G. Can.</i><br>[1932] A.C. 544 .....                                | 570                                       |
| <i>Simmons v. State</i><br>14 Ala. App. 103<br>(1916) 71 S.O. 979 .....                                  | 450                                       |

|  | Page                       |
|--|----------------------------|
| <i>Skyway Service Station Inc. v. Mitchell</i><br>[1959] B.R. 508 .....  | 532                        |
| <i>Smith v. R.</i><br>[1960] R.C.S. 776 .....  | 553, 589, 593              |
| <i>Smith v. Smith</i><br>(1958) 317 S.W. 2d 275 .....  | 616                        |
| <i>Société centrale d'hypothèques et de logement v. Cité de Québec</i><br>[1961] B.R. 661 .....  | 49                         |
| <i>Société de Construction v. Brunelle</i><br>[1870] R.L. 557 .....  | 347                        |
| <i>Spancrete Ltd v. Int'l Brotherhood of Teamsters</i><br>D.C.D. n° 3775 .....   | 293                        |
| <i>St. Catherine's Milling and Lumber Co. v. R.</i><br>(1888) 14 A.C. 46 .....   | 21, 23, 33,<br>98, 99, 101 |
| <i>St. Francis Hydro Electric Co. v. R.</i><br>(1939) 66 B.R. 374 .....  | 56                         |
| <i>St-Germain v. Fortin</i><br>[1947] B.R. 18 .....  | 337                        |
| <i>St. Lawrence Manufacturing Co. Inc. v. Métallurgistes-Unis<br/>d'Amérique</i><br>(non publié) 19 juillet 1966, H. Lande, prés. .... | 293                        |
| <i>St-Louis v. St-Louis</i><br>[1834] Stuart's Lower Can. Rep. 575 .....   | 54                         |
| <i>St-Pierre v. Corporation de Notre-Dame-du-Lac</i><br>(1933) 71 C.S. 302 .....   | 73                         |
| <i>St-Pierre v. Dube Price Power Co.</i><br>[1932] C.S. 541 .....  | 150                        |
| <i>Stanton Pipes (Canada) Ltd v. Sylvain</i><br>[1966] B.R. 860 .....  | 481, 487, 488              |
| <i>Stephen v. LeBlanc</i><br>(1963) 37 D.L.R. (2d) 346 .....   | 430                        |
| <i>Stephens v. R.</i><br>[1960] R.C.S. 823 .....   | 589, 593                   |
| <i>Stone v. Loyola</i><br>39 R.P. 67 .....   | 343                        |
| <i>Sukloff v. Rushforth</i><br>(1964) 45 D.L.R. (2d) 510 .....   | 431                        |
| <i>Sutton v. Att. Gen.</i><br>(1923) 39 T.L.R. 294 .....   | 370                        |
| <i>Switzman v. Elbling</i><br>[1957] R.C.S. 285 .....  | 557, 582                   |
| <i>Syndicat des profes. Etat. Québec v. D.G.R.T.</i><br>[1966] Relations Industrielles 26 .....  | 416                        |
| <i>Syndicat Saint-Henri v. Barclay</i><br>[1957] R.L. 35 .....   | 515                        |
| <i>Tanguay v. Canadian Electric Light Co.</i><br>(1908) 40 R.C.S. 1 .....  | 56, 58, 65                 |



|  | Page          |
|--|---------------|
| <i>Tanguay v. Corporation de la paroisse de Saint-Antoine-de-Pontbriand</i><br>(1933) 71 C.S. 66 ..... | 73            |
| <i>Tanguay v. Royal Paper Mills</i><br>(1907) 31 C.S. 397 .....  | 59            |
| <i>Tanguay v. W. Price</i><br>(1905-06) 37 R.C.S. 657 .....  | 54            |
| <i>Tantalo v. Klaydianos</i><br>[1970] C.S. 331 .....  | 340           |
| <i>Tapson v. Tapson</i><br>(1970) 8 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 727 .....                              | 599           |
| <i>Telefilm Inc. v. Superior Court in and for Los Angeles County</i><br>(1948) 294 P. 2d 542 .....     | 617           |
| <i>Tennant v. Union Bank</i><br>[1894] A.C. 31 .....   | 563, 565, 599 |
| <i>Tétreault v. Lewis</i><br>(1901) 19 C.S. 257 .....  | 64            |
| <i>The Town of Montreal West v. Dame Sarah Hough</i><br>[1931] R.C.S. 113 .....                        | 228           |
| <i>The United Province Inc. v. Boulton et Porter</i><br>[1958] C.S. 433 .....                          | 343, 344      |
| <i>Thibault v. Bernier</i><br>(1921) 32 B.R. 300 .....   | 112           |
| <i>Thomas v. Anderson</i><br>(1950) 215 P. 2d 478 .....  | 616           |
| <i>Thomas v. State</i><br>107 Ark. 469<br>155 S.W. 1165 (1913) .....                                   | 450           |
| <i>Toronto v. Bell Telephone Co.</i><br>[1905] A.C. 52 .....   | 32, 34        |
| <i>Toronto v. Compagnie des chemins de fer du Pacifique Canadien</i><br>[1908] A.C. 54 .....           | 562           |
| <i>Tourville v. Ritchie</i><br>(1889) 21 R.L. 110 .....  | 56, 59        |
| <i>Tourville Lumber Co. v. Dansereau</i><br>(1905) 29 C.S. 126 .....                                   | 57, 58, 59    |
| <i>Transport A.B.C. Ltée v. M. X.</i><br>[1970] S.A.G. 15 .....  | 298           |
| <i>Tremblay v. Baie Saint-Paul Lumber</i><br>(1920) 58 C.S. 522 .....                                  | 57, 59        |
| <i>Tremblay v. F.I.V.A.A.</i><br>[1963] C.S. 289 .....   | 340           |
| <i>Tremblay v. R.</i><br>(1963) 40 C.R. 303 (Qué. C.A.) .....  | 450           |
| <i>Union Carbide Canada Ltd v. Weiler</i><br>[1968] R.C.S. 966 .....                                   | 293           |
| <i>Union Colliery v. Bryden</i><br>[1899] A.C. 580 .....   | 581           |

|  | Page                  |
|--|-----------------------|
| <i>Union Saint-Jacques v. Bétisle</i><br>[1874] 6 P.C. 31 .....  | 568                   |
| <i>United Steelworkers of America v. Warrior and Gulf Navigation Co.</i><br>(1960) 363 U.S. 574 (C. suprême) ..... | 288                   |
| <i>Universal Pipeline v. McKay</i><br>[1969] B.R. 777 .....  | 343, 344,<br>345, 346 |
| <i>U.P.I. v Boulton et autre</i><br>[1958] C.S. 433 .....  | 345, 346, 348         |
| <i>Vaillancourt</i><br>C.R.T. 6/4/70 .....   | 408                   |
| <i>Vancouver v. Vancouver Land Registration District</i><br>(1955) 2 D.L.R. 709 .....                              | 666                   |
| <i>Vautrin v. Ministère des Finances et le P.-G. de la Province de Québec</i><br>[1969] C.S. 390 .....             | 371, 372, 375         |
| <i>Village de Saint-Jérôme v. Lake St. John Light and Power</i><br>(1928) 45 B.R. 20 .....                         | 478                   |
| <i>Ville de Dorval v. Drouin</i><br>[1957] B.R. 838 .....  | 150                   |
| <i>Ville de Fredericton v. R.</i><br>(1880) 3 R.C.S. 887 .....   | 583                   |
| <i>Ville de Mont-Joli v. Beaulieu</i><br>[1954] B.R. 389 .....   | 150                   |
| <i>Villeneuve v. Corp. de Sainte-Justine de Newton</i><br>(1938) 44 R.L. 508 .....                                 | 486                   |
| <i>Vincent v. Gallo</i><br>[1944] B.R. 202 .....   | 344, 348              |
| <i>Voltec v. Caisse populaire</i><br>[1971] C.S. 149 .....   | 684                   |
| <i>Walkerville Brewery Ltd v. The King</i><br>[1939] S.C.R. 52 .....   | 666                   |
| <i>Wallcrete v. Mednick</i><br>[1968] B.R. 182 .....   | 684                   |
| <i>Weir v. Claude</i><br>(1889) 16 R.C.S. 575 .....  | 150                   |
| <i>Wells v. Newman</i><br>(1897) 12 C.S. 216 .....   | 683                   |
| <i>Whitfield v. Marconi</i><br>C.S. (Montréal 561.864, 19.IX.1966), J. Nadeau .....                                | 221                   |
| <i>Whyte v. Whyte</i><br>(1970) 7 D.L.R. (3 <sup>e</sup> éd.) 7 .....  | 599                   |
| <i>Williams v. City of Montreal</i><br>(1920) 59 C.S. 354 .....  | 73                    |
| <i>Windsor and Annapolis Ry Co. v. R.</i><br>(1886) 11 A.C. 607 .....  | 666                   |
| <i>Winner v. P.-G. Can.</i><br>[1951] R.C.S. 887 .....   | 583                   |

|   | Page          |
|---|---------------|
| <i>Wood v. Esson</i><br>[1884] R.C.S. 239 .....                                   | 59            |
| <i>Wyatt v. A.-G. of Quebec</i><br>[1911] A.C. 489 .....                          | 56            |
| <i>Yolles v. R.</i><br>[1959] O.R. 206<br>19 D.L.R. (2 <sup>e</sup> éd.) 19 ..... | 553, 592, 598 |
| <i>Young v. Canadian Northern Ry Co.</i><br>[1931] A.C. 83 (Conseil privé) .....  | 309           |
| <i>Young v. Waller</i><br>[1898] A.C. 661 .....                                   | 370           |
| <i>Zamora (The)</i><br>(1916) 2 A.C. 77 .....                                     | 661           |
| <i>Zamulinski v. The Queen</i><br>(1957) 10 Ex. C.R. 685 .....                    | 377, 378      |